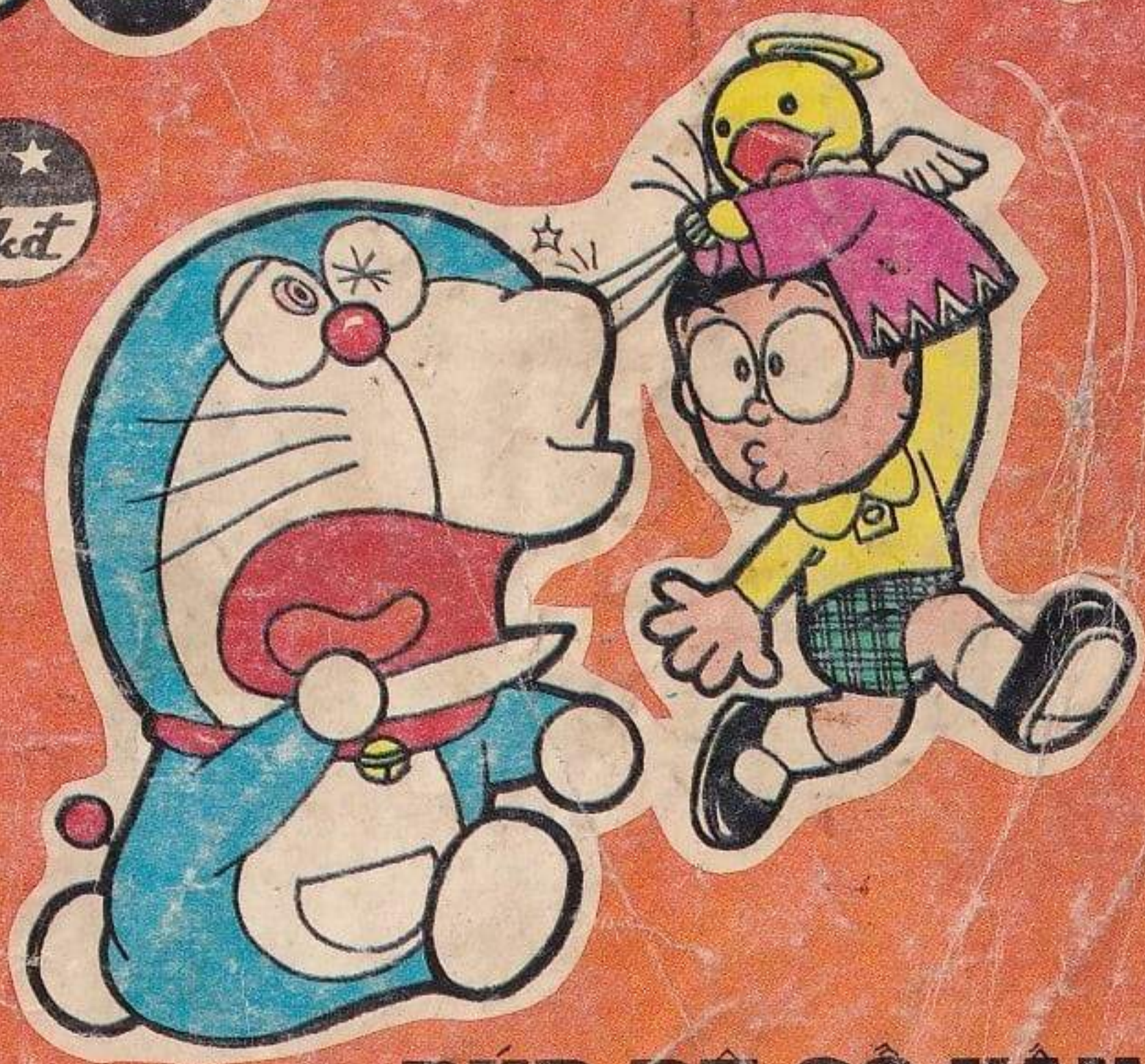


TRANH TRUYỆN HIỆN ĐẠI NHẬT BẢN

FUJIKO FUJIO



Doraemon



BÚP BÈ CÔ VÂN

TRANH TRUYỆN HIỆN ĐẠI NHẬT BẢN

FUJIKO FUJIO

đôi mắt chú mèo thông minh



BÚP BÊ CỐ VẤN

Qua (v)

CHÚ MÈO T. Hông G. [Tinh]

checking every thing

Nguyễn Thị Chanh

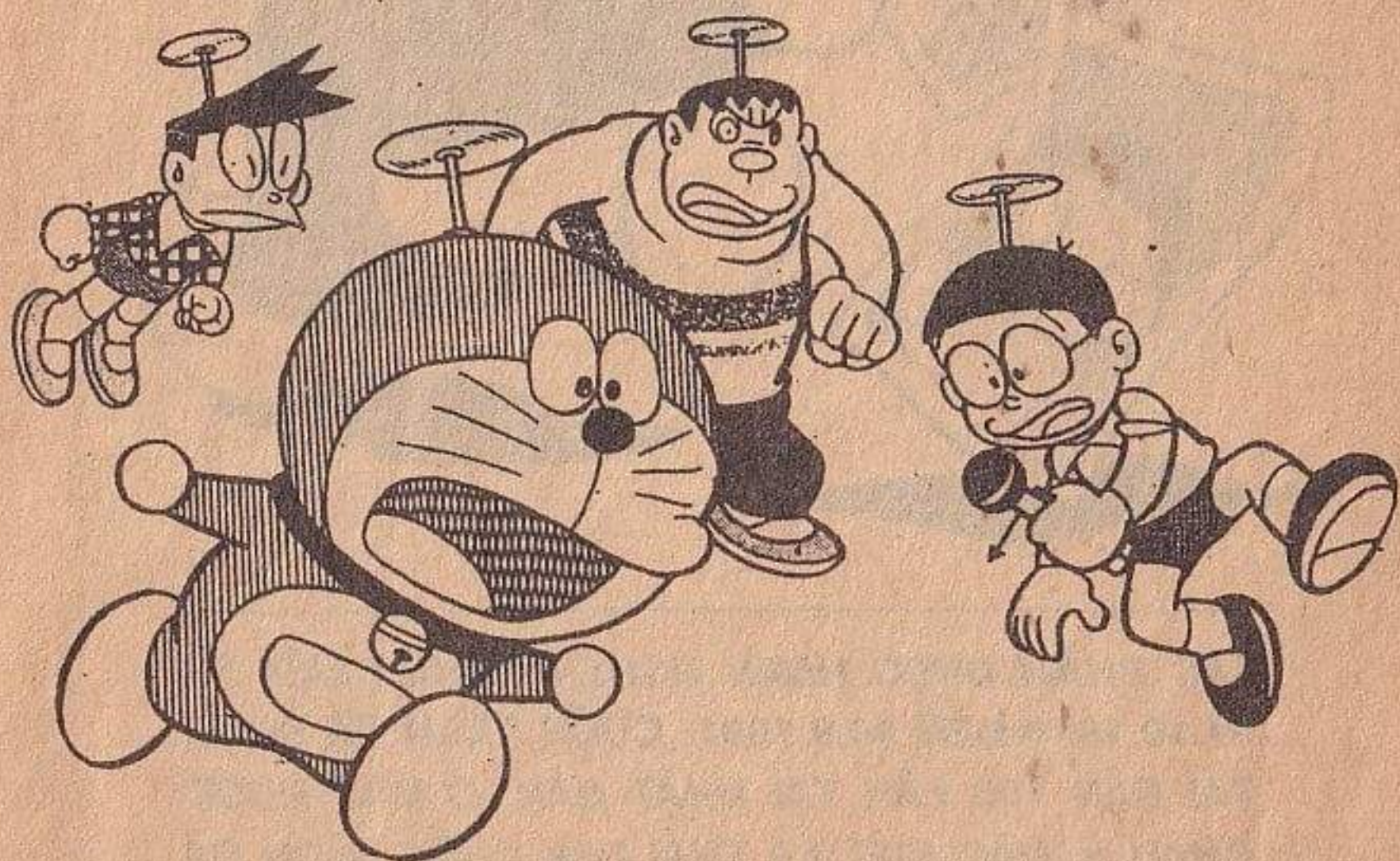
NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG - HÀ NỘI - 1992

- NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG
64 BÀ TRIỆU - HÀ NỘI - ĐT : 264730 - 264926 - 255831 - 255109
 - CHI NHÁNH
268 NGUYỄN ĐÌNH CHIỂU - TP. HỒ CHÍ MINH - ĐT : 291832
-

-
- Chịu trách nhiệm xuất bản:
NGUYỄN THẮNG VU
 - Biên tập :
NGUYỄN PHÚ KIM
LÊ PHƯƠNG LIÊN
 - Kỹ thuật, mỹ thuật sách:
ĐỨC LÂM - ĐỨC LIỄN
-

In 10.000 bản, tại nhà in BỘ NỘI VỤ
Số xuất bản: 68/KDB
In xong và nộp lưu chiểu tháng 12.1992

ĐỨC LÂM - THIÊN NGÀ biên soạn theo bản DOREMON tiếng Nhật của FUJIKO FUJIO, do Nhà xuất bản SHOGAKUKAN Nhật Bản xuất bản, có tham khảo thêm bản tiếng Thái của tuần báo YODTIDA COMICS Thái Lan. Với sự cộng tác của các dịch giả VIỆT HÙNG, DƯƠNG XUÂN CƯỜNG, CẨM TƯỜNG, NGUYỄN QUÝ QUÝ, ĐOÀN NGỌC CẢNH.



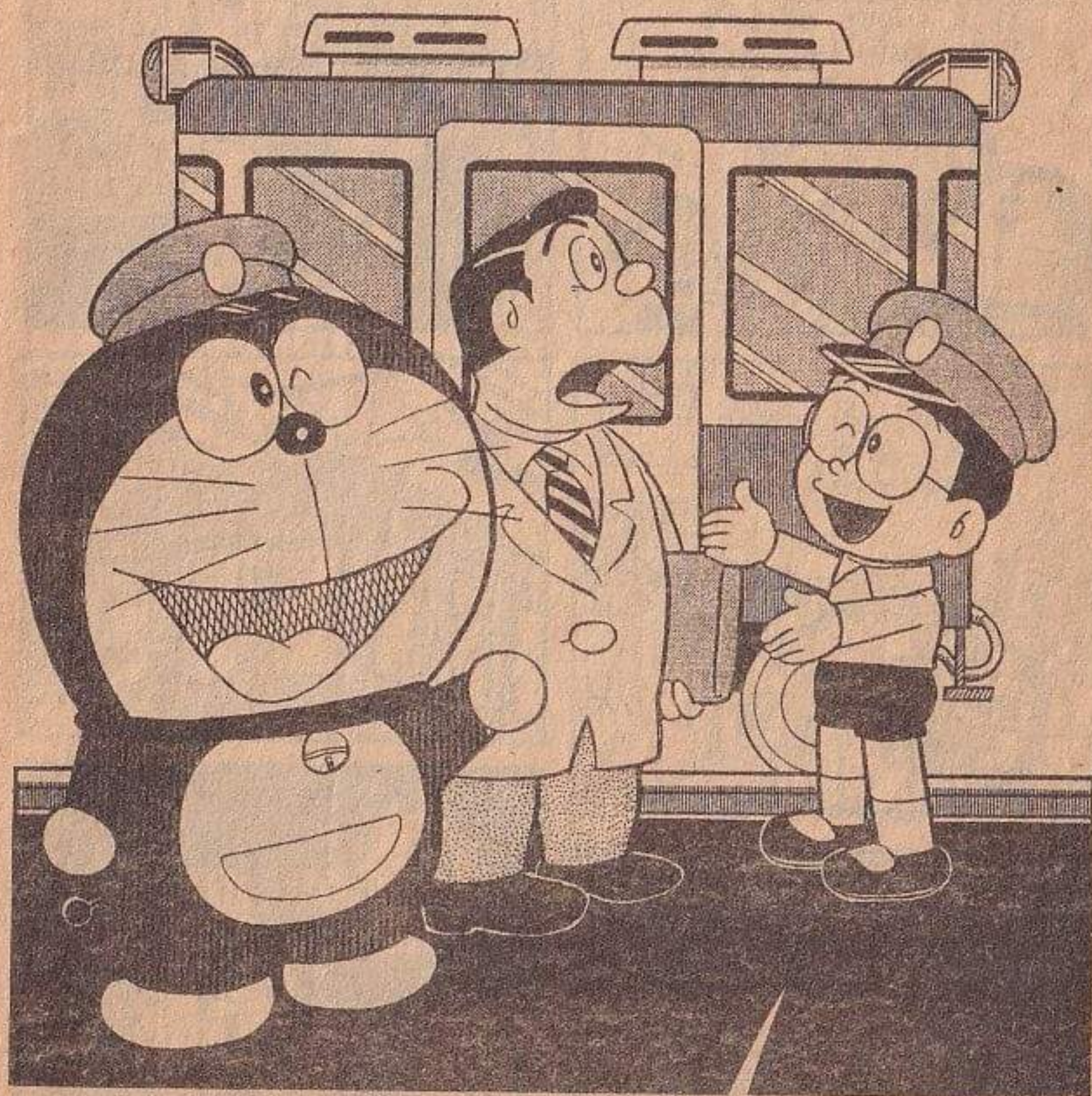


TÁC PHẨM ĐƯỢC HOAN NGHÊNH NHIỆT LIỆT TỪ 01.10.1974 ĐẾN 30.9.1991. CUỐN SÁCH ĐÃ ĐƯỢC TÁI BẢN 105 LẦN TẠI NHẬT BẢN. Ở CÁC NƯỚC CHÂU Á, ĐẶC BIỆT LÀ THÁI LAN CUỐN SÁCH ĐÃ ĐƯỢC IN ĐI IN LẠI RẤT NHIỀU LẦN.

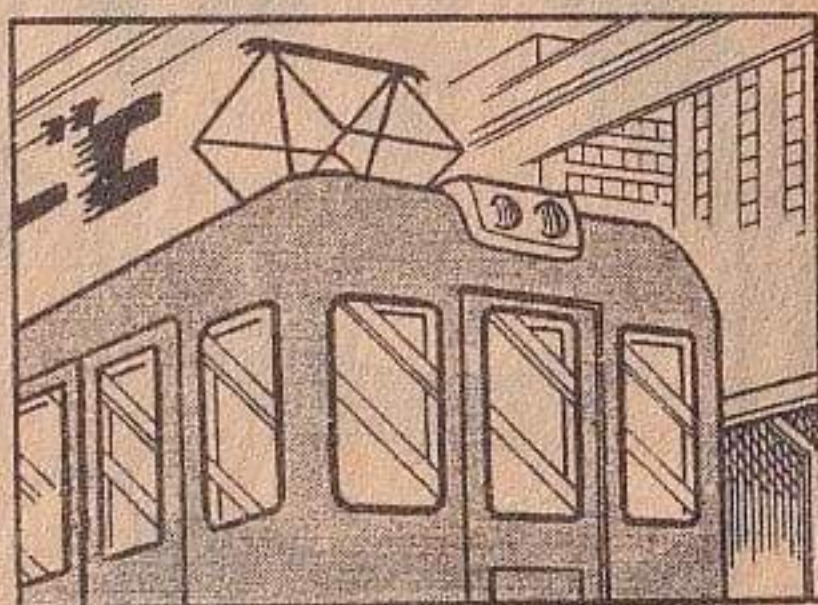
doremon

chú mèo? thông minh

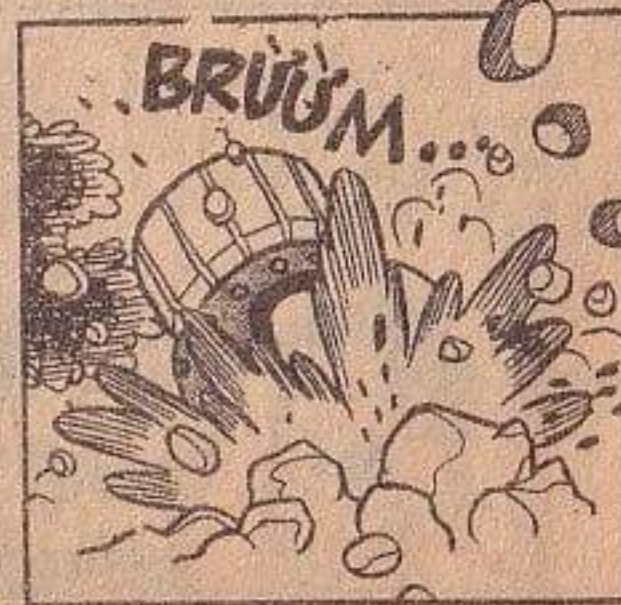
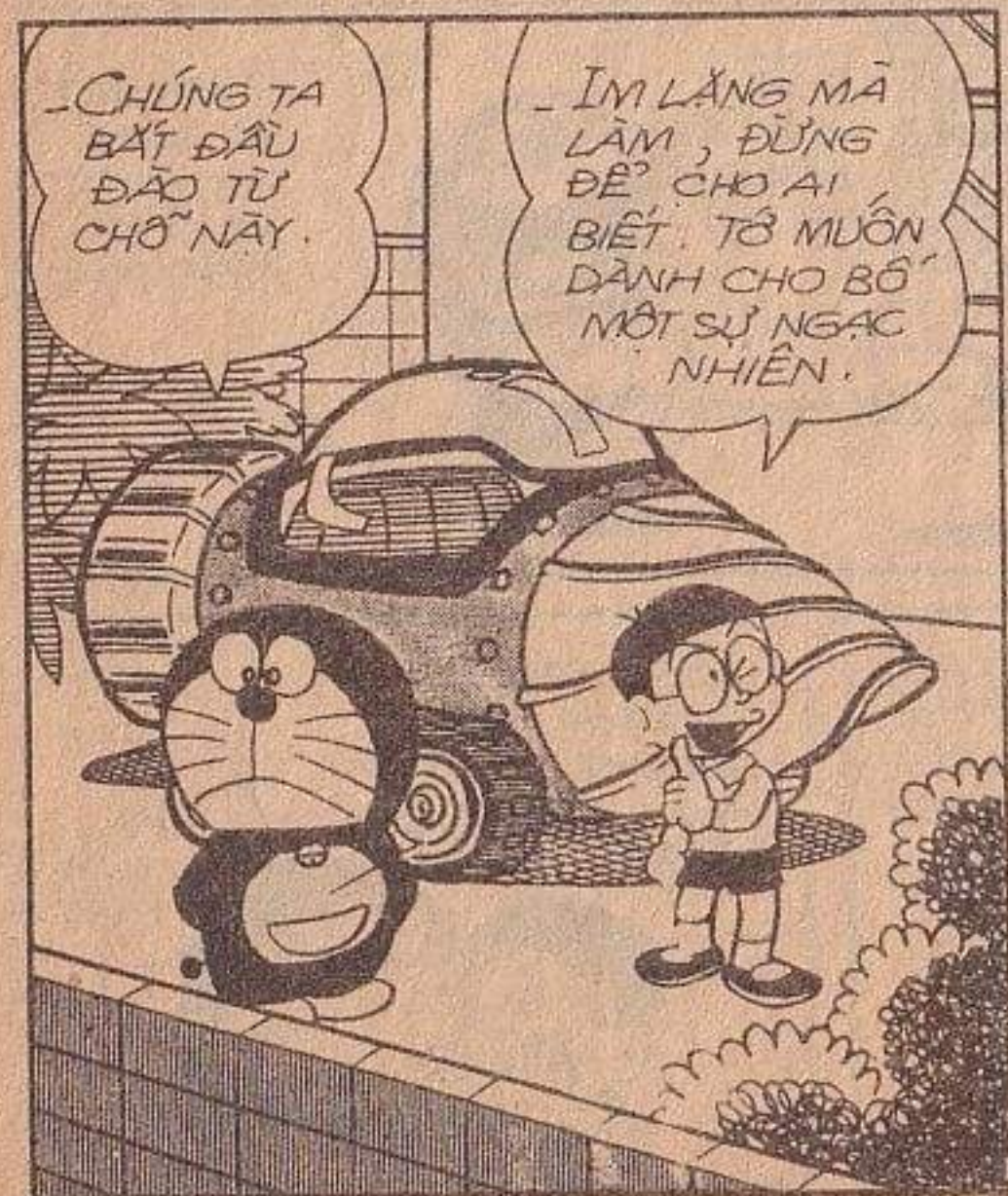
CON TÀU XUYỀN LÒNG ĐẤT

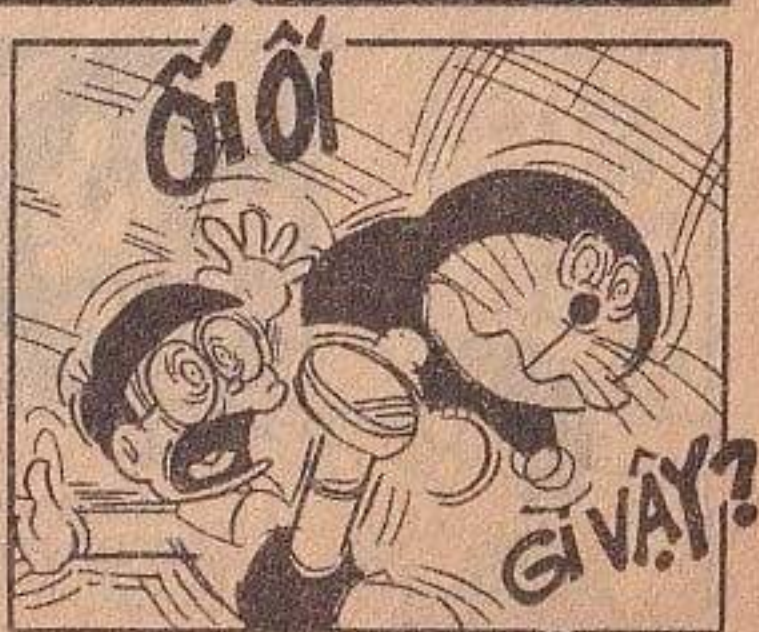
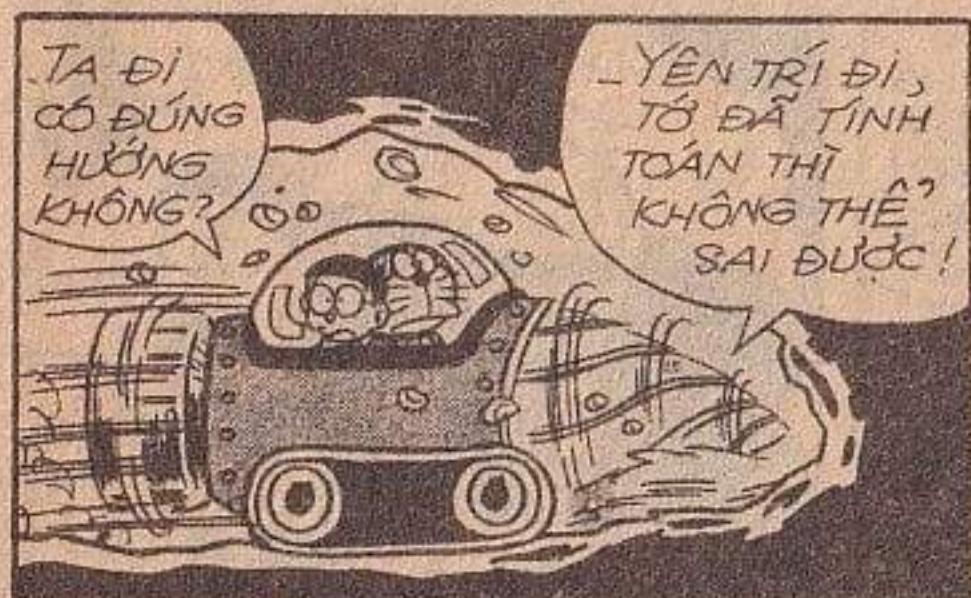


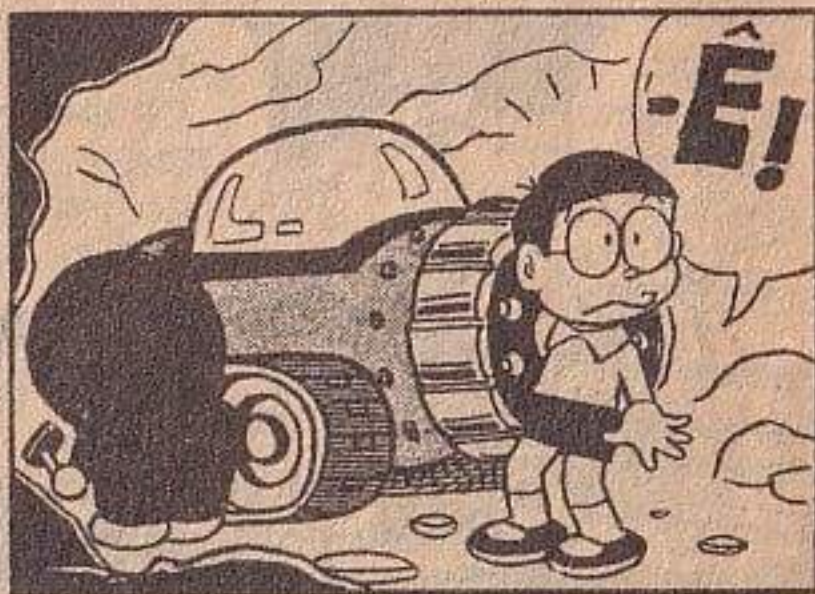
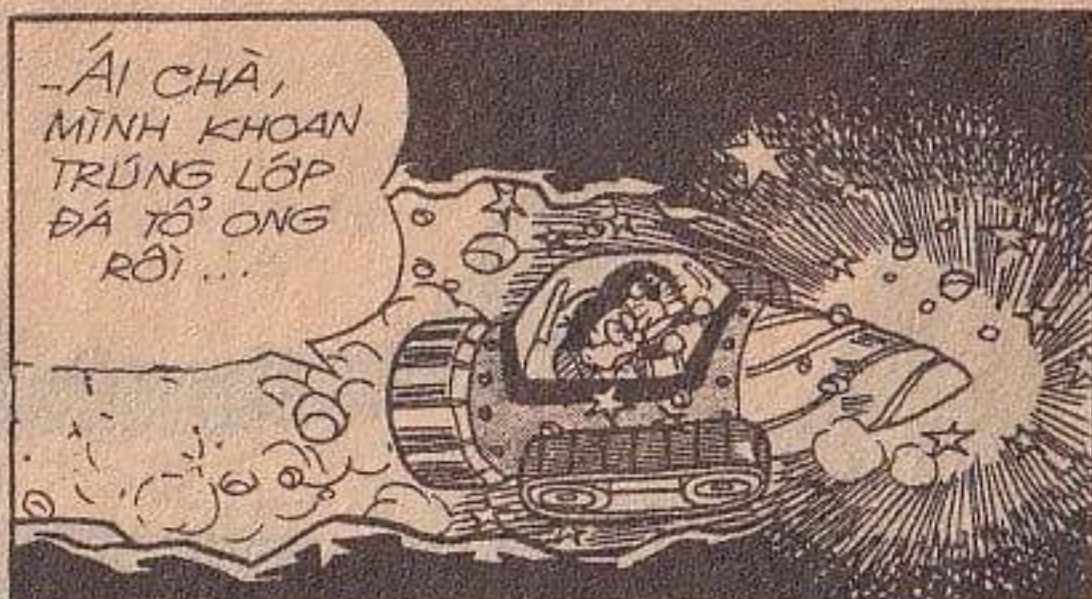
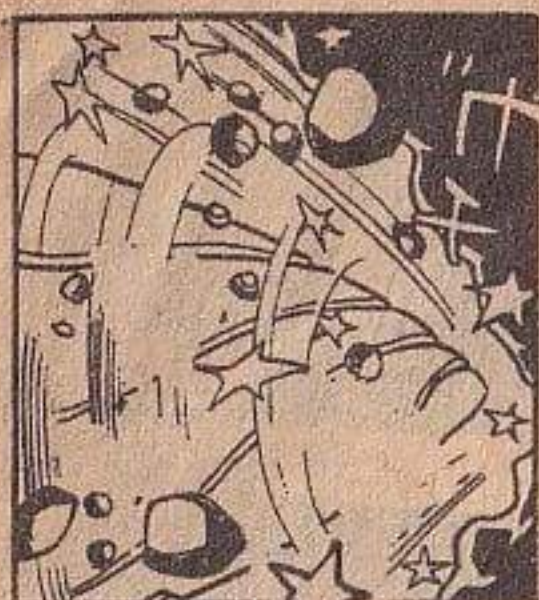
BỐ ƠI ! BỐ LÀ VỊ KHÁCH ĐẶC BIỆT CỦA CON
TÀU NÀY ĐÂY !

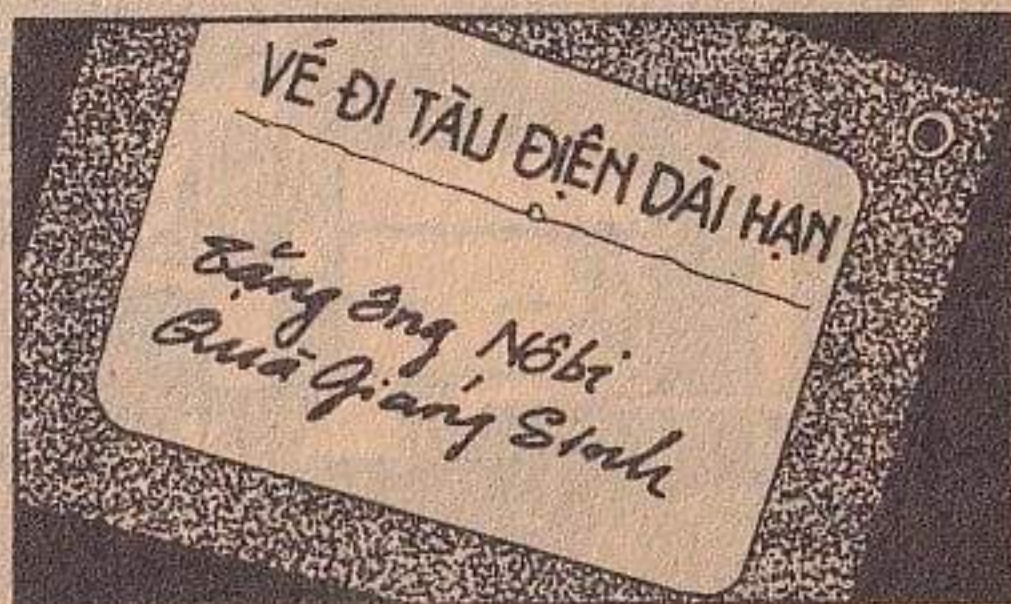


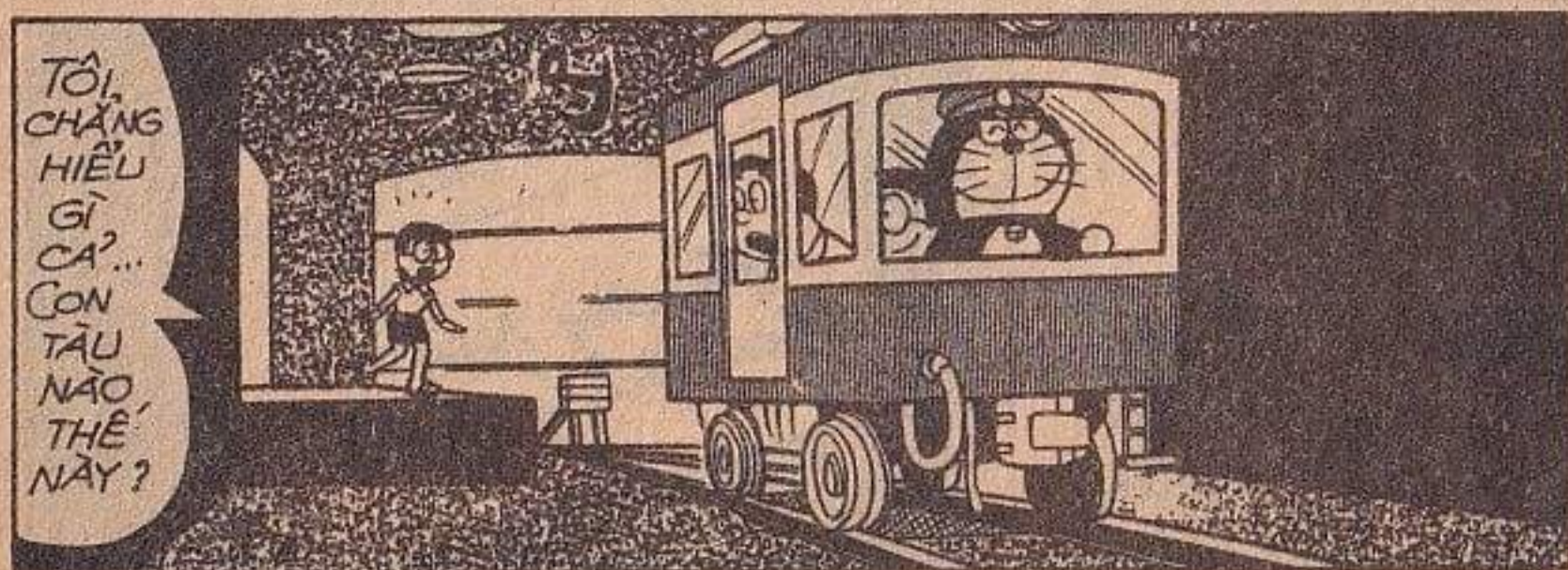


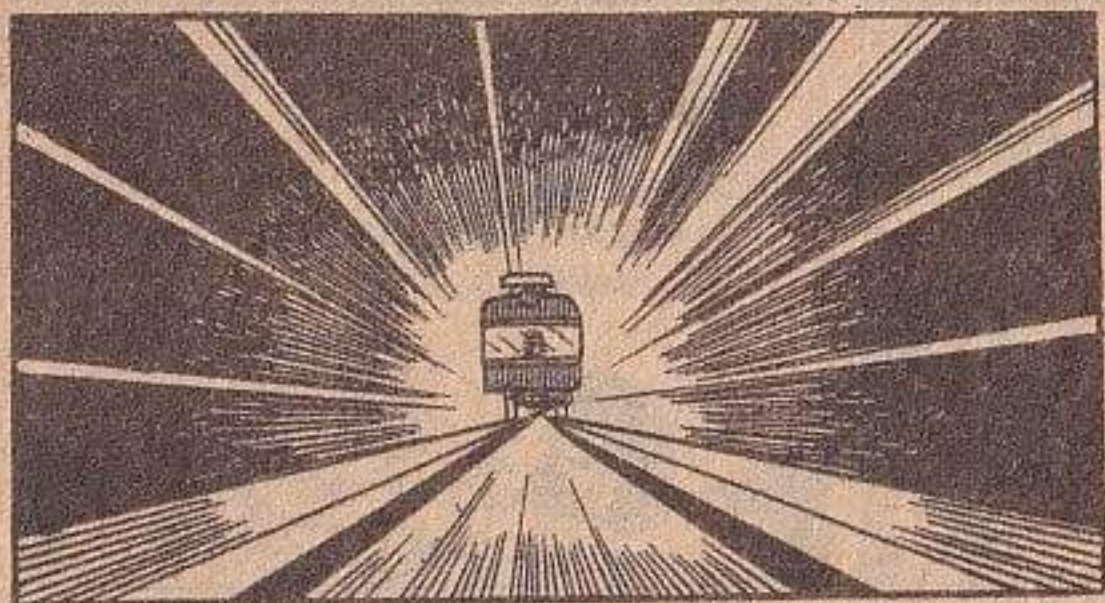












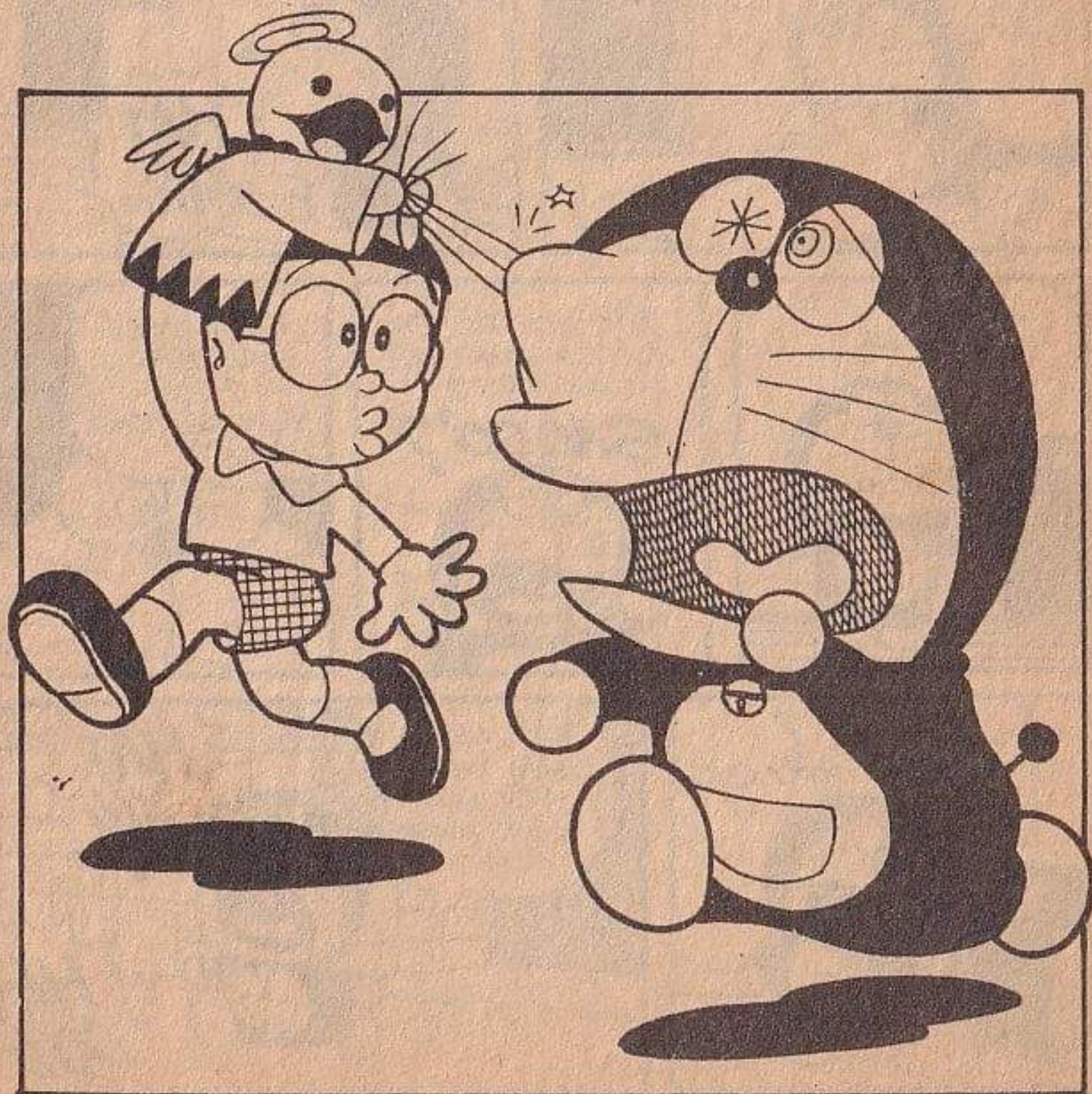


đôi em

chú mèo thông minh

BÚP BÊ CỎ VẦN

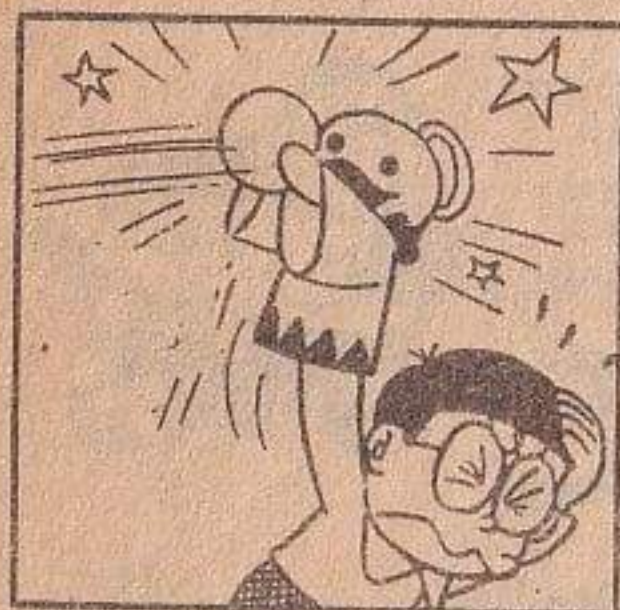
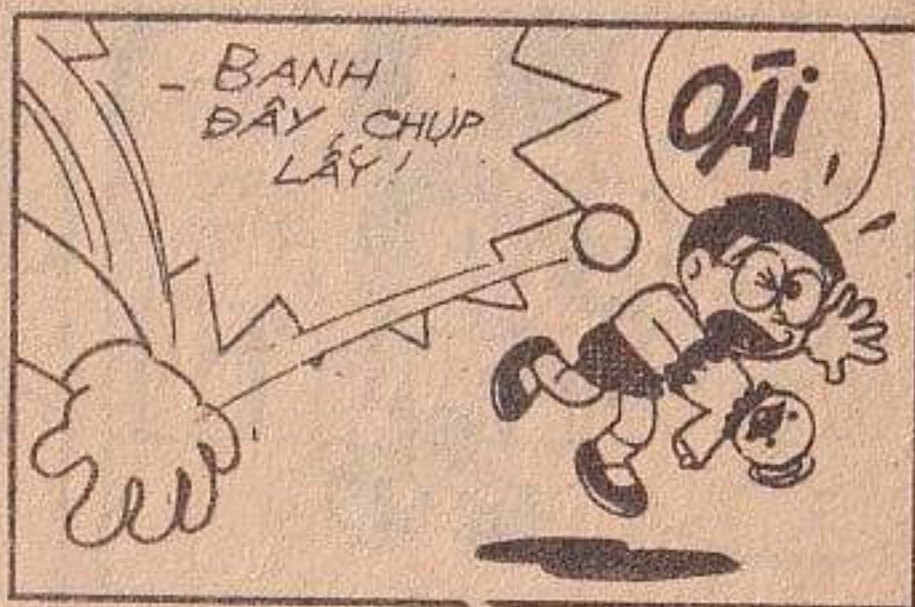
• CÓ RẤT NHIỀU LOẠI BÚP BÊ CHO TRẺ EM, NHƯNG Ở TRUYỆN NÀY CHÚNG TA SẼ LÀM QUEN VỚI MỘT CHÚ BÚP BÊ RẤT ĐẶC BIỆT : BÚP BÊ CỎ VẦN !







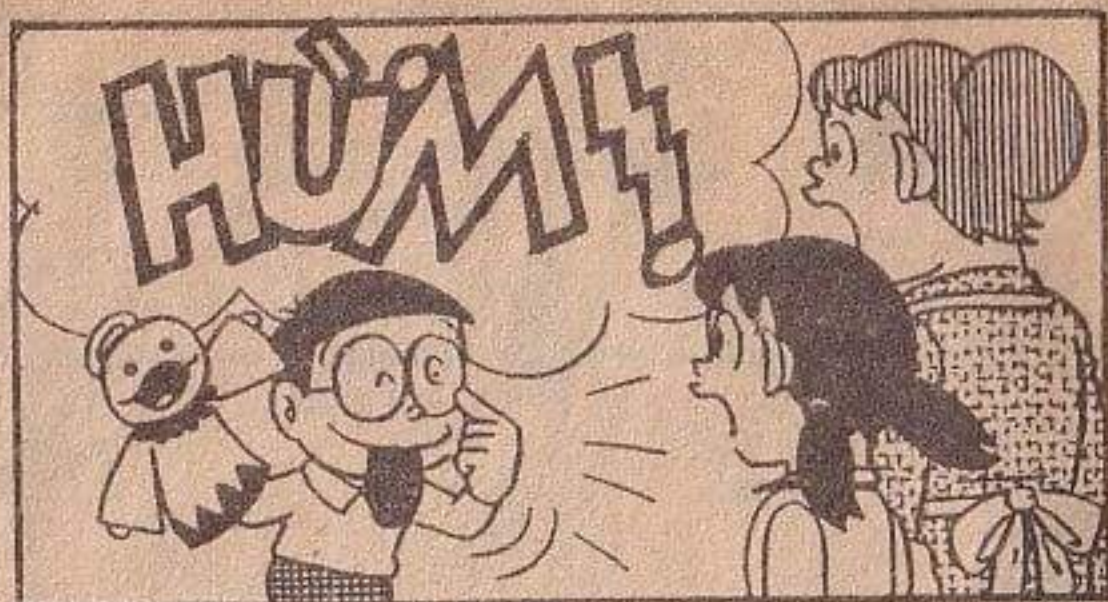


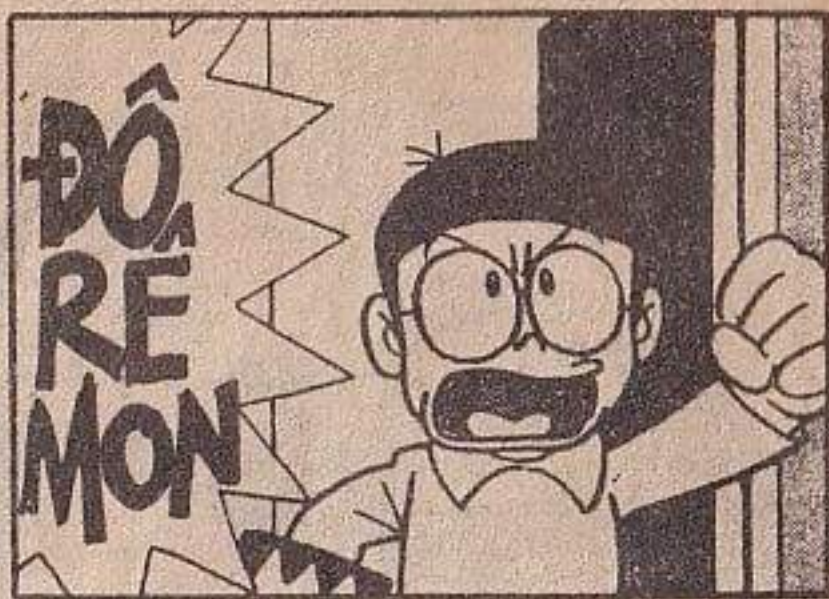


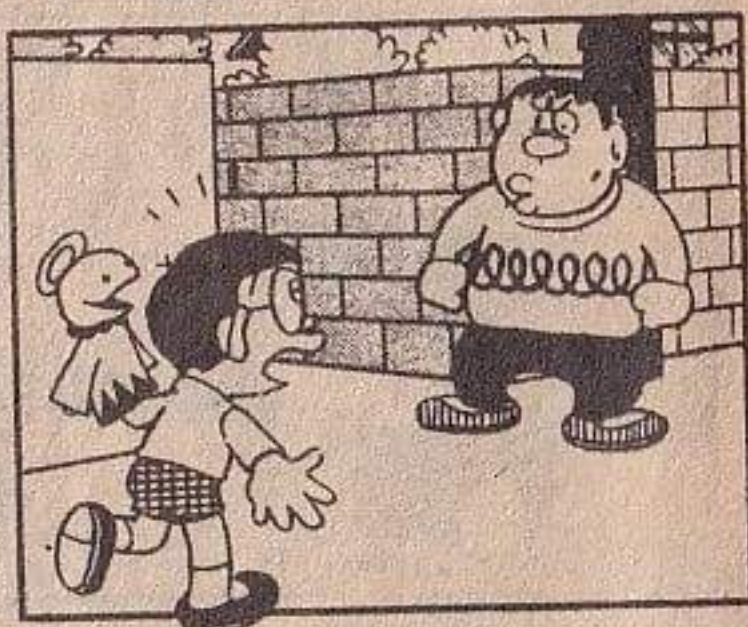


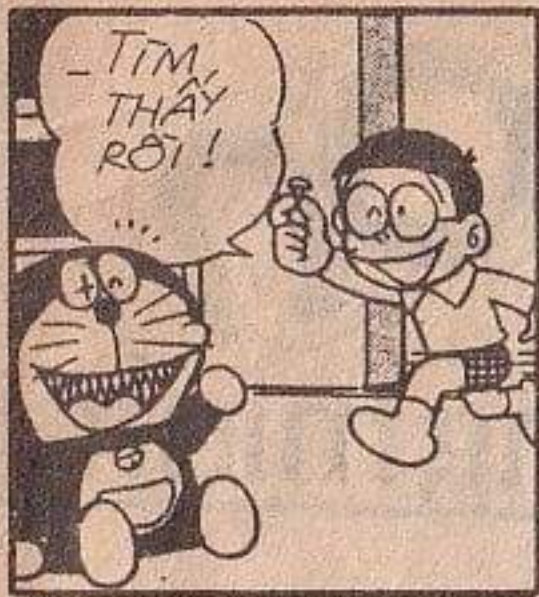










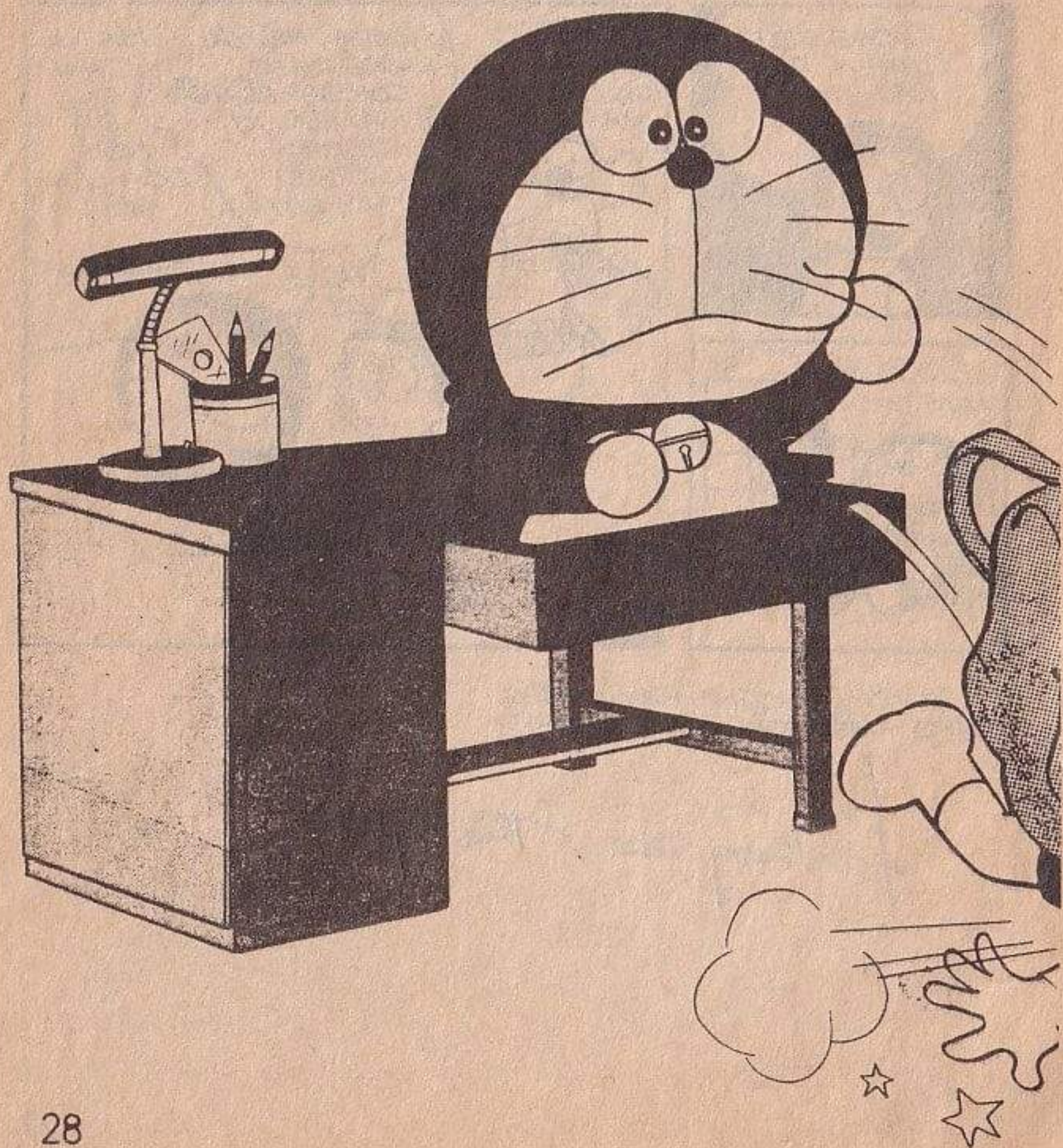


• CỐ CỐ VẤN CŨNG HAY NHƯNG CŨNG PHIÊN TOẠI, CÁC BẠN NHÌ?

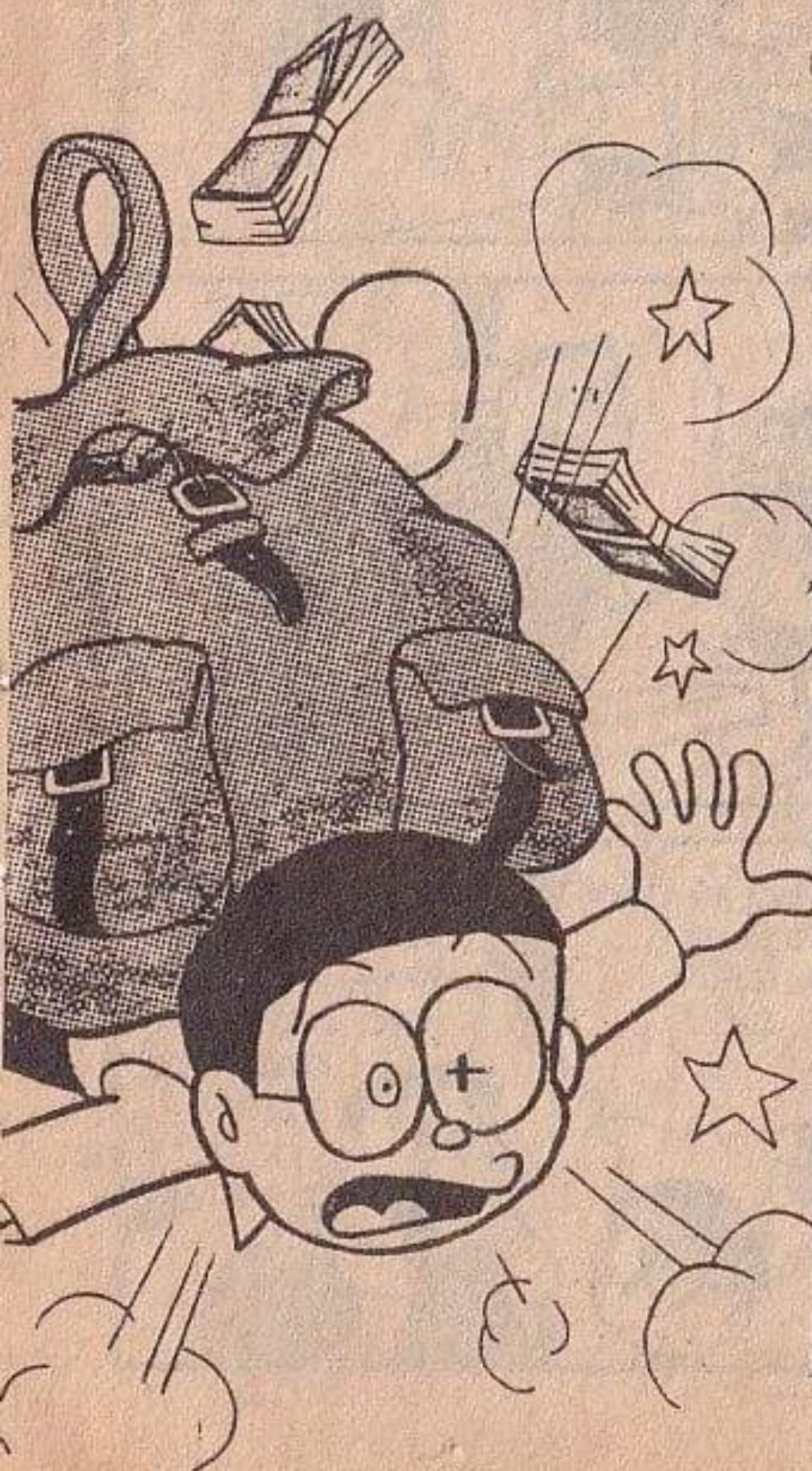
phương còn ở trường

doremon

chú mèo: thông minh

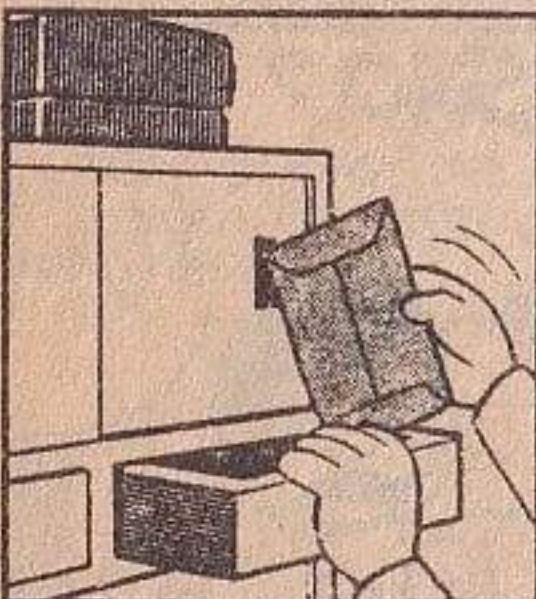


TIỀN LÃI NGÀN HÀNG



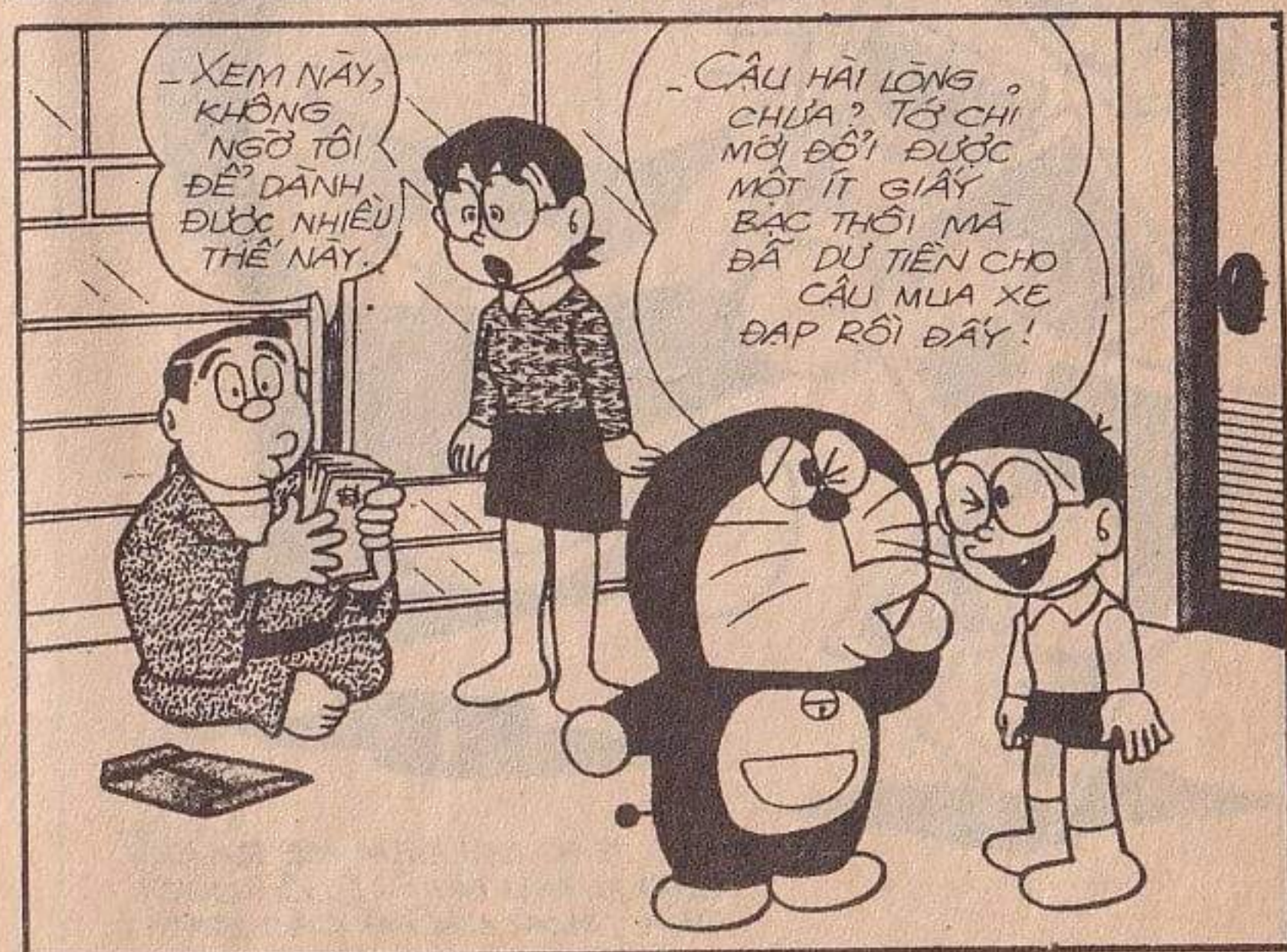










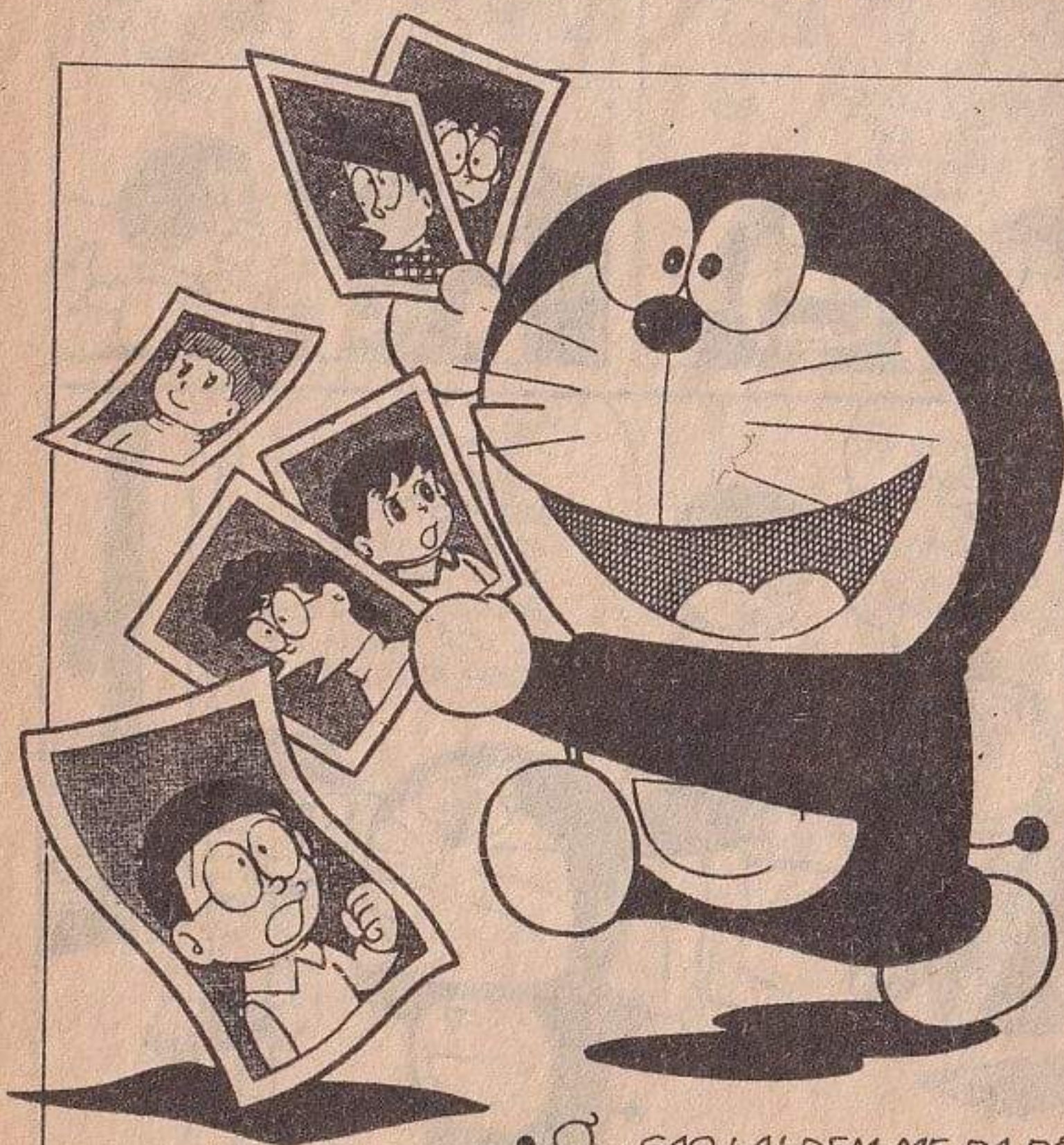


● GỬI TIẾT KIỆM Ở NGÂN HÀNG, DÙ SAO CŨNG CÓ LỢI ĐÂY CHỨ, CÁC BẠN NHI? ?

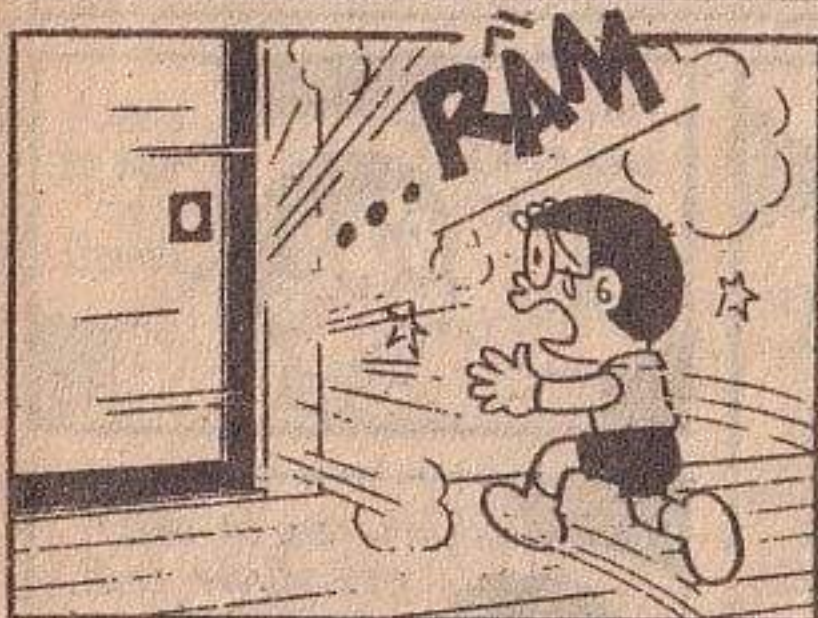
đổi mẹ

chú mèo? thông minh

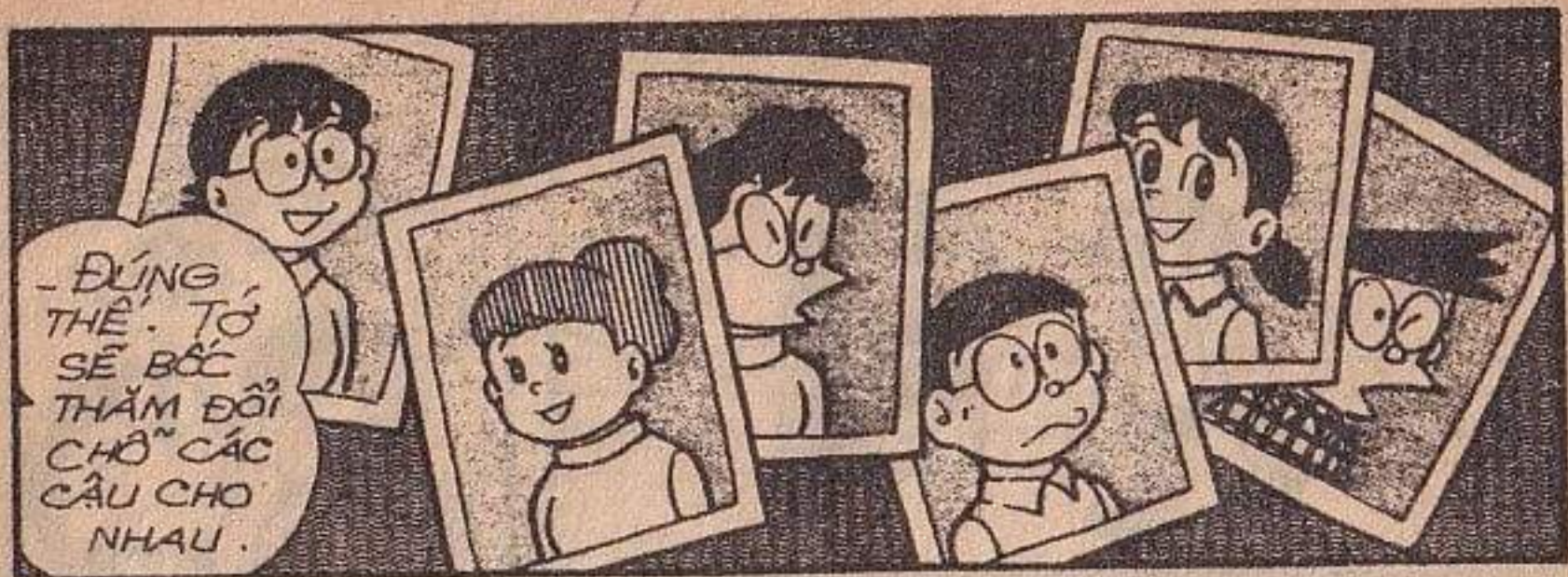
ĐỔI MẸ CHO NHAU



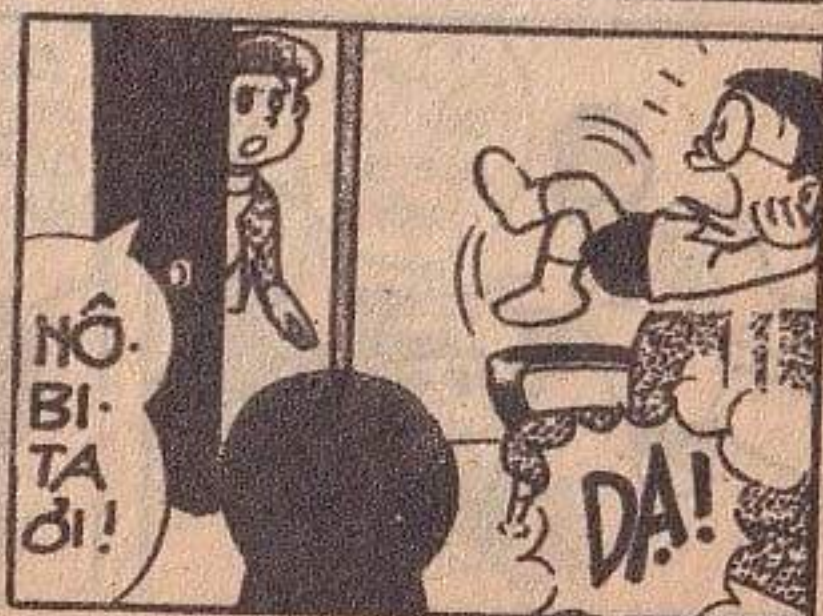
• Ơ... SAO LẠI ĐEM MẸ RA ĐỔI CHO NHAU NHI? - BUỒN CƯỜI QUÁ, PHẢI KHÔNG CÁC BẠN?



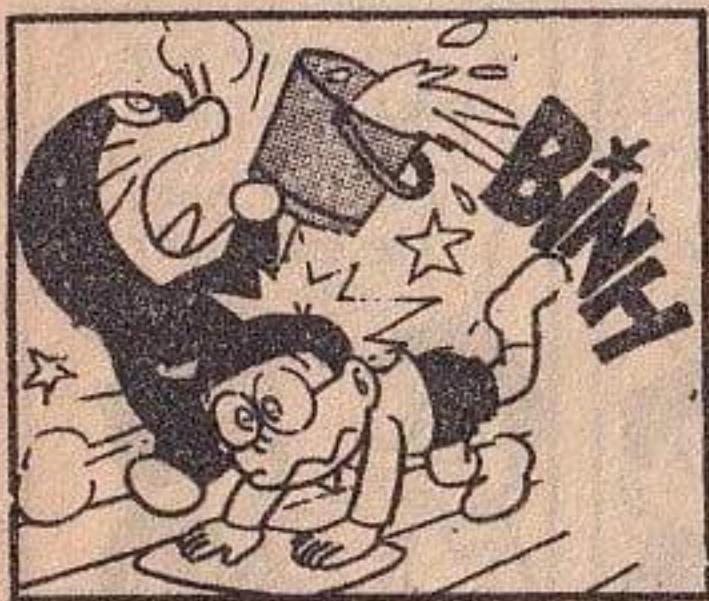


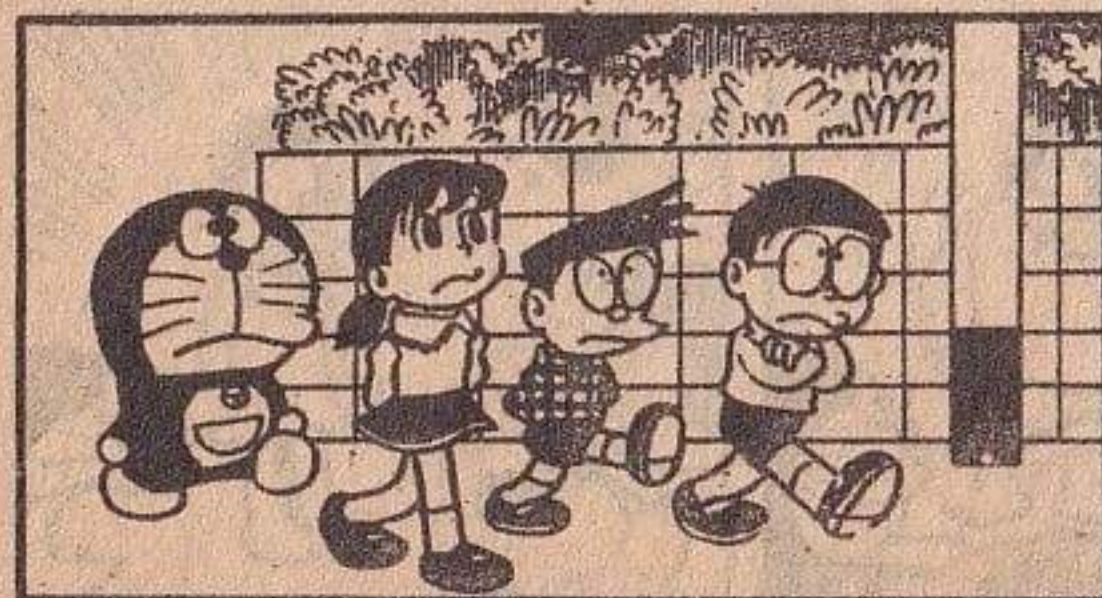


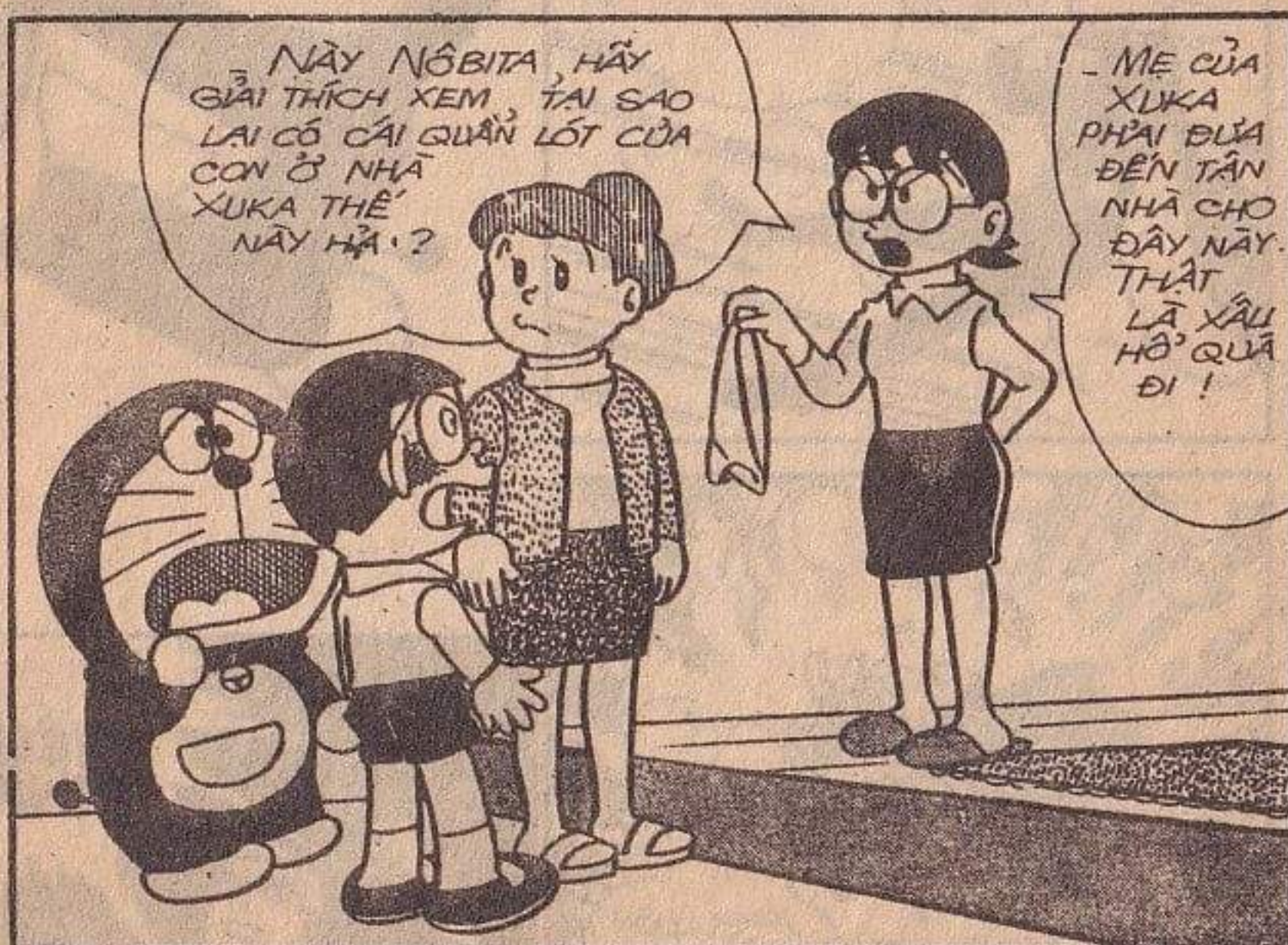












• THẬT LÀ MỘT TÌNH HUỐNG DỄ KHÓC DỄ CƯỜI CHO NÔBITA. ĐẾN DỜMÔN CŨNG PHẢI XẤU HỔ LẤY NỮA LÀ ...

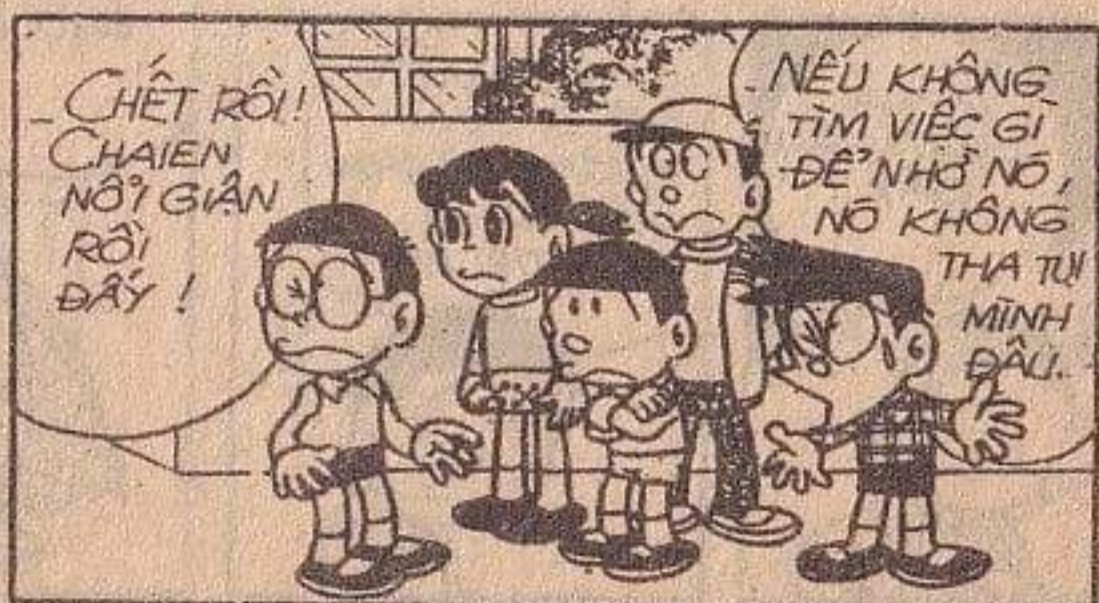
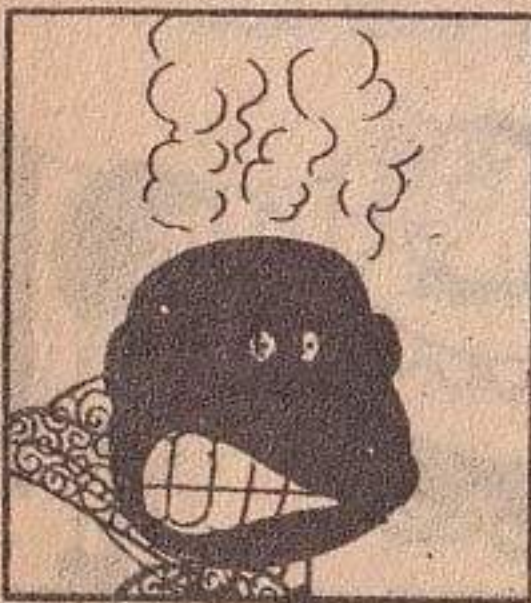


SIÊU NHÂN NÔBITA



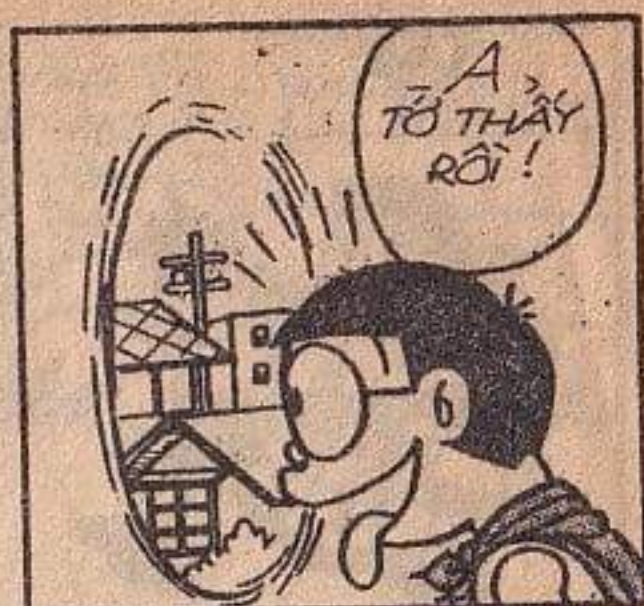
● AI MÃ CHĂNG MƠ ĐƯỢC
TRỞ THÀNH SIÊU NHÂN MỘT
LẦN. NÔBITA CŨNG VẬY...



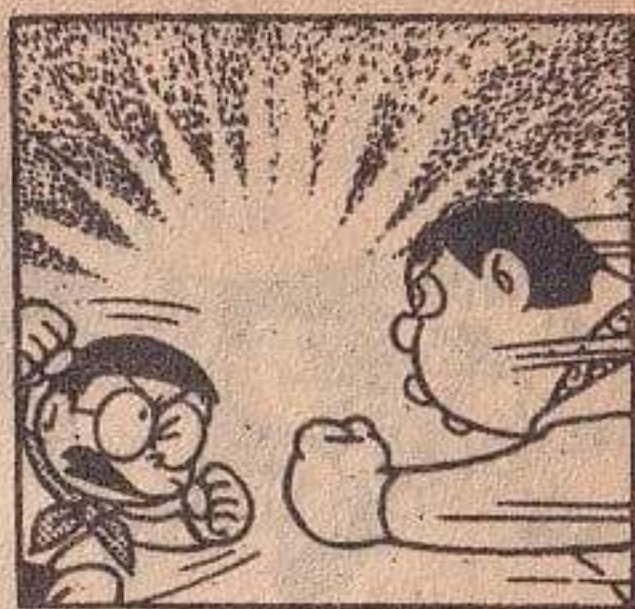






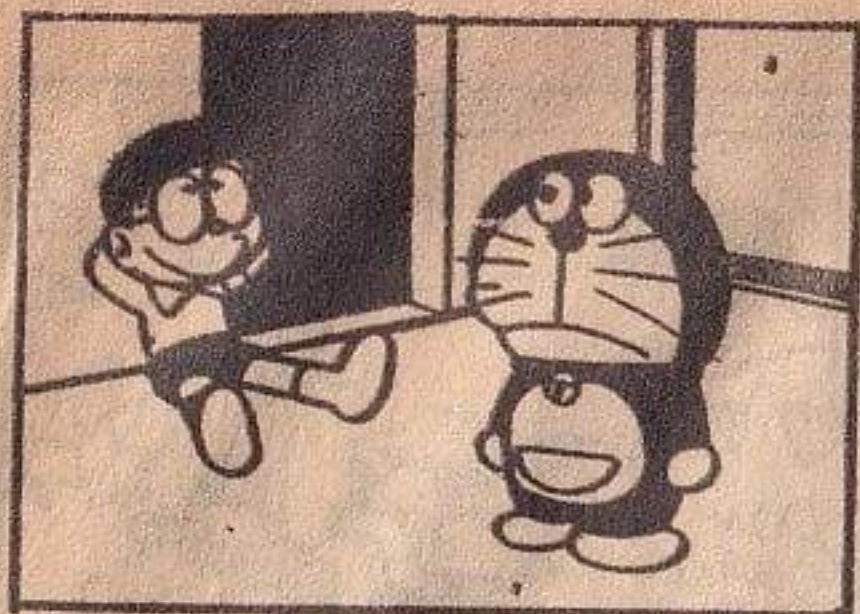




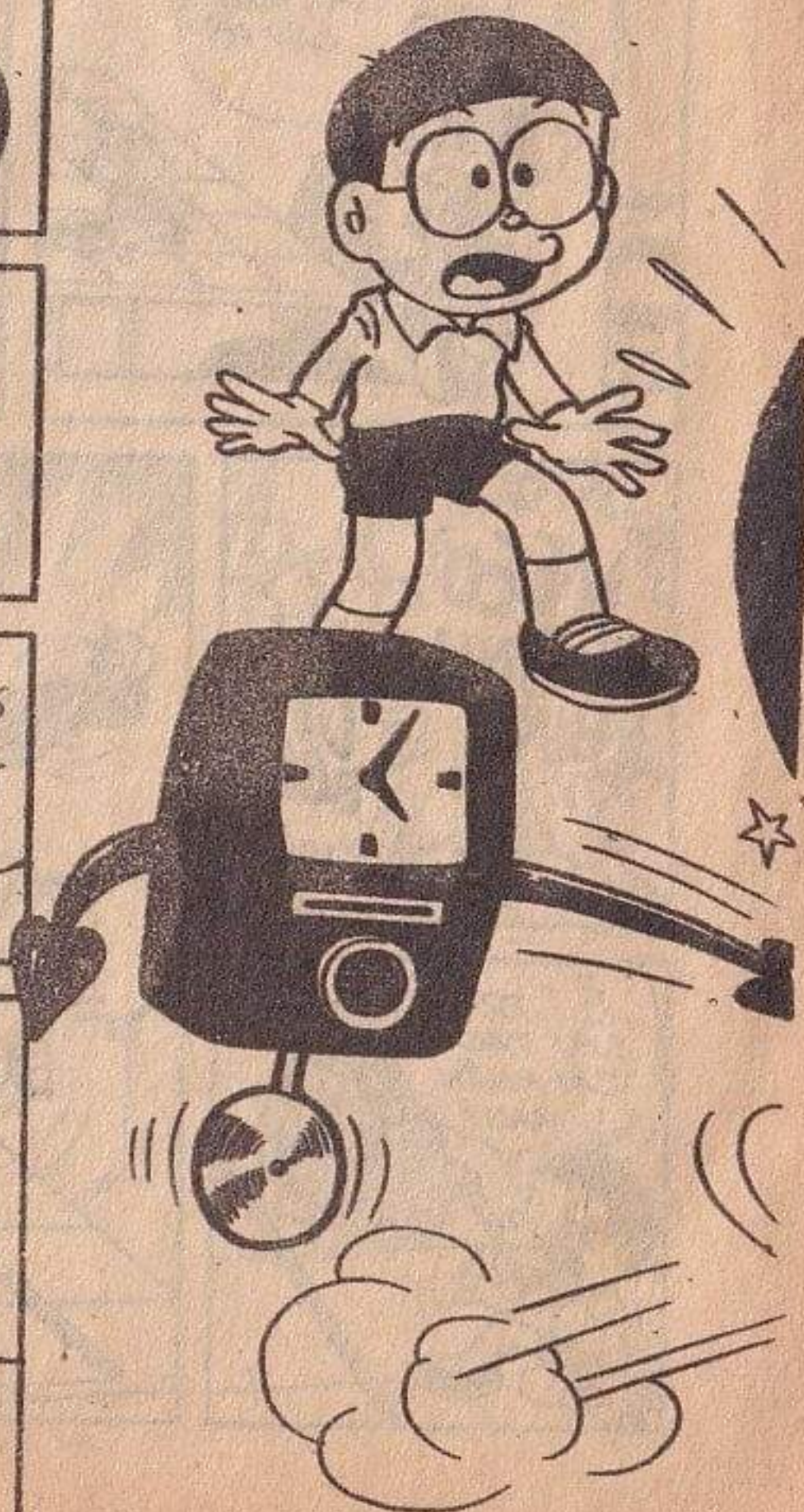


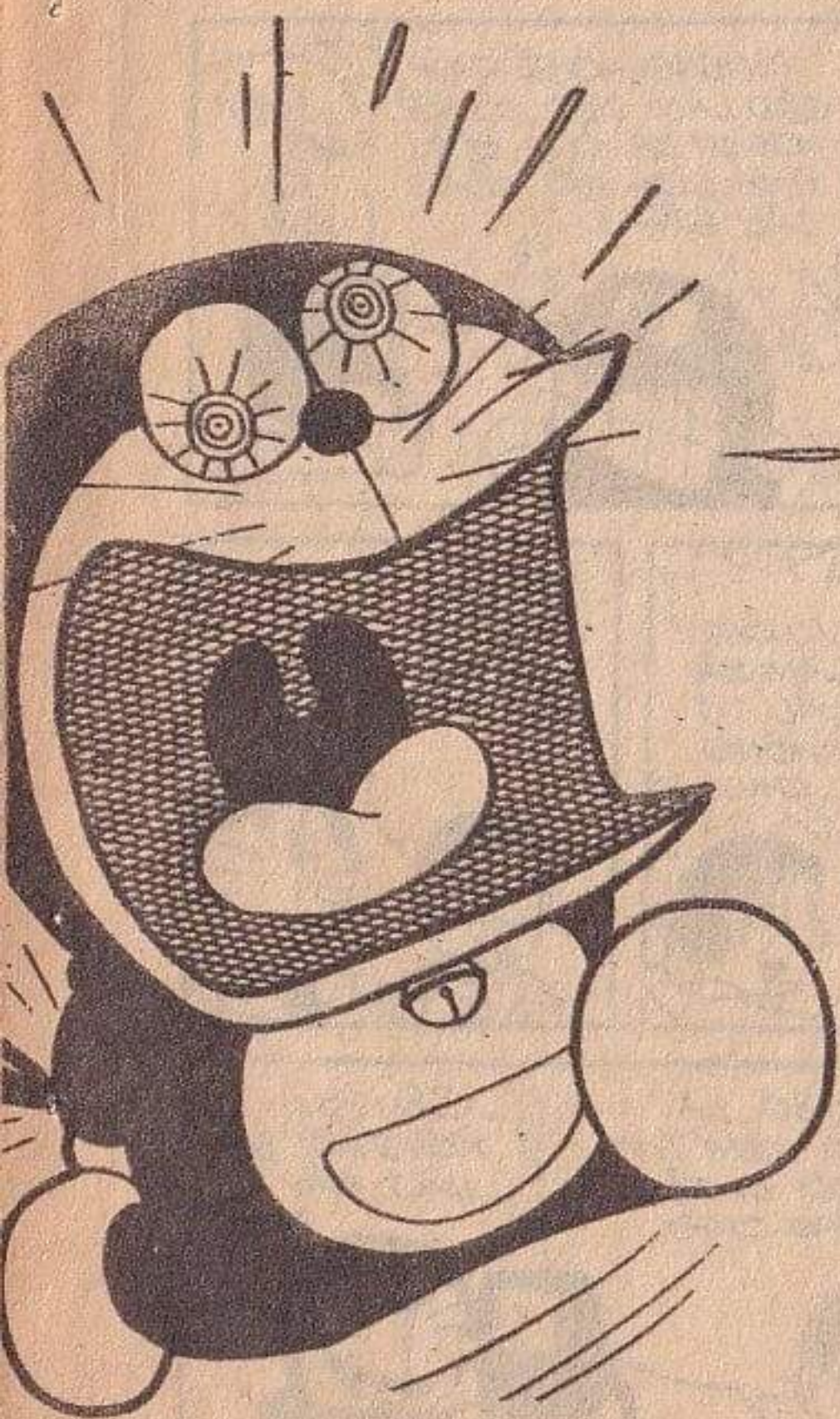




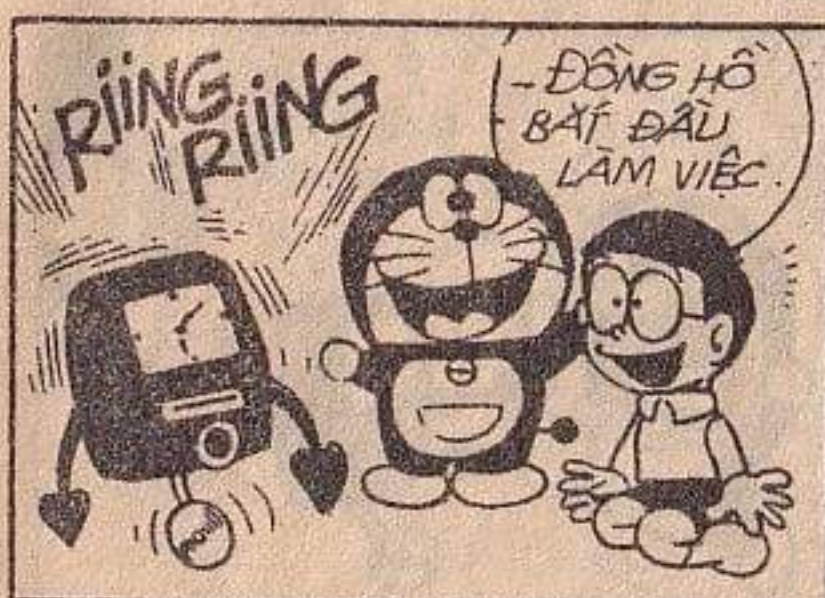


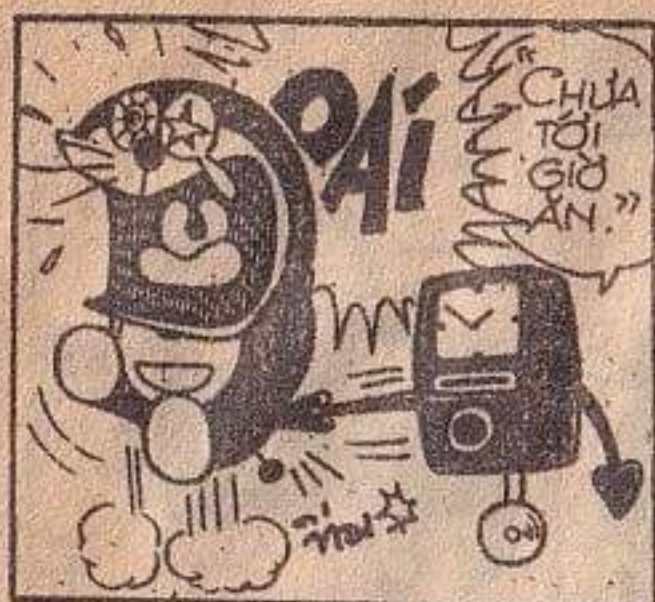
ĐỒNG HỒ KẾ HOẠCH

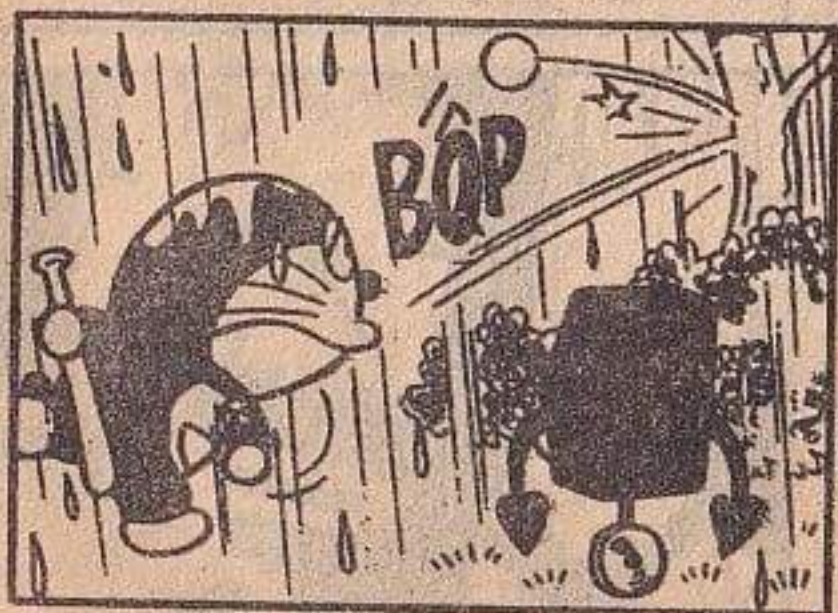


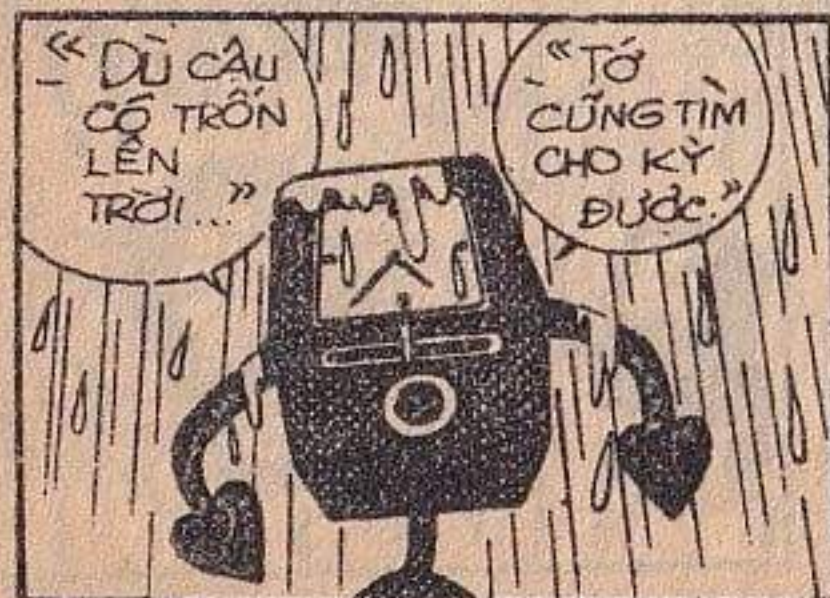


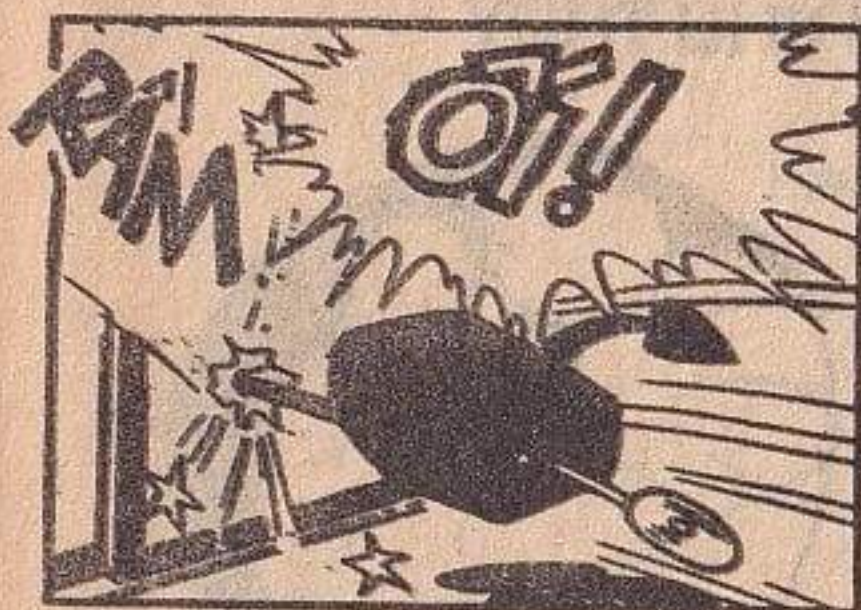












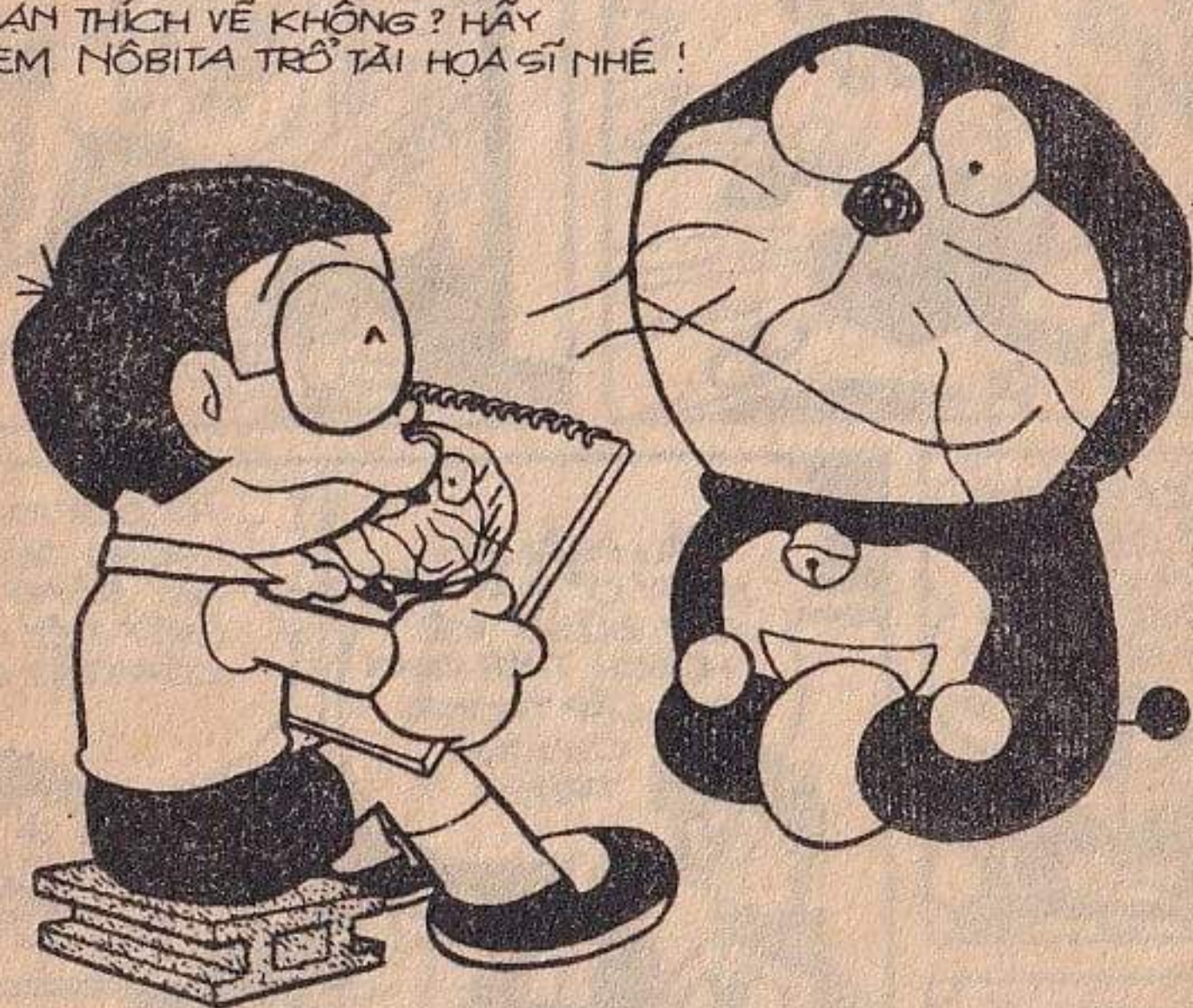
● THÔNG MINH NHƯ ĐỜ RÊ MON VÀ CỨNG CỔ LÚC SỢ, ĐÃ KHÔNG GIÚP ĐƯỢC CHO NÔBITA MÀ CÒN GÂY RÁC RỐI CHO MÌNH.

đội memo

chú mèo:  thông minh

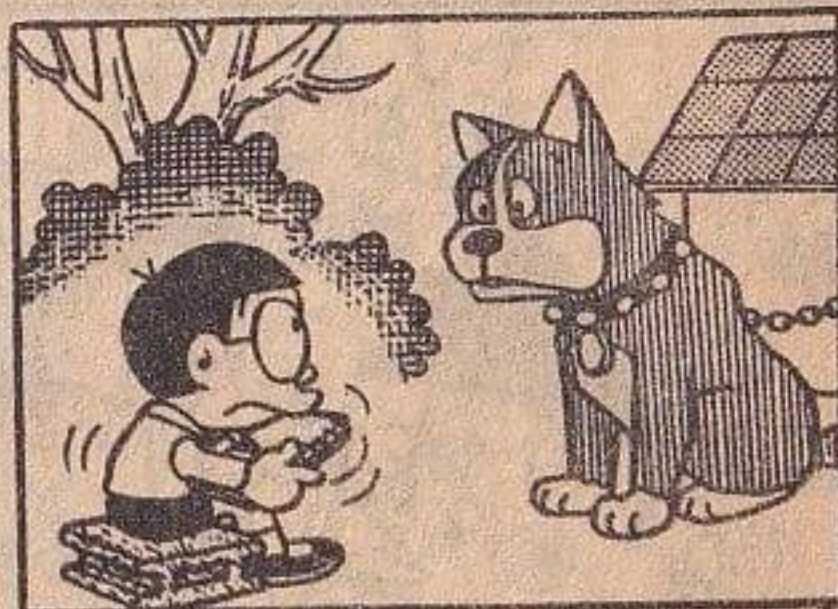
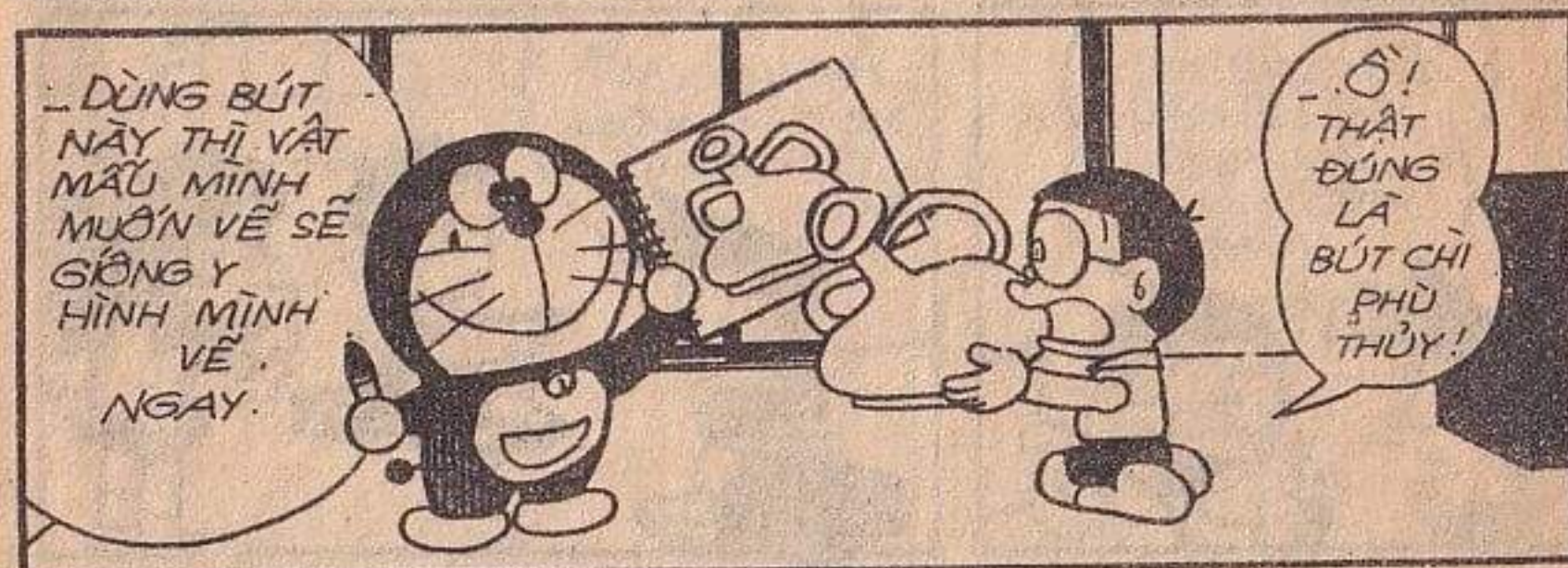
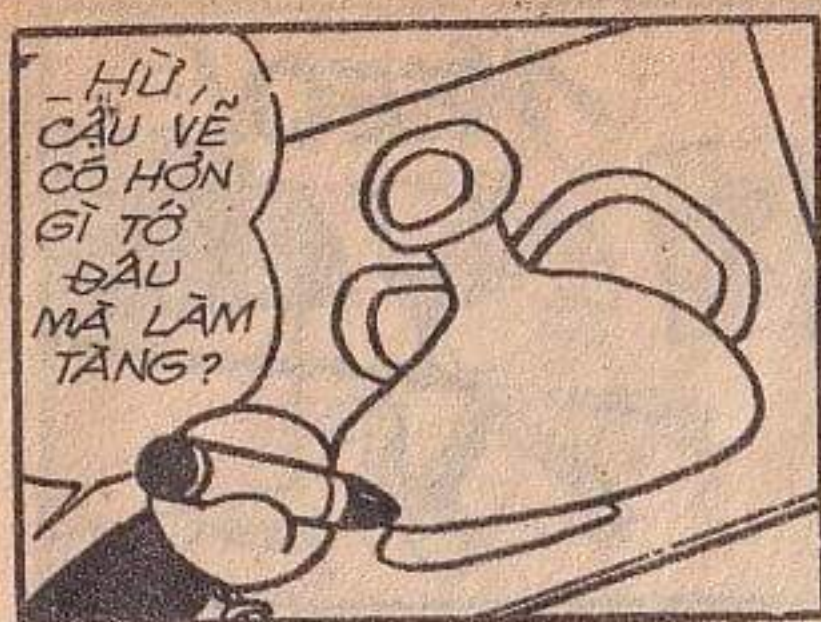
CÂY BÚT CHÌ PHÙ THỦY

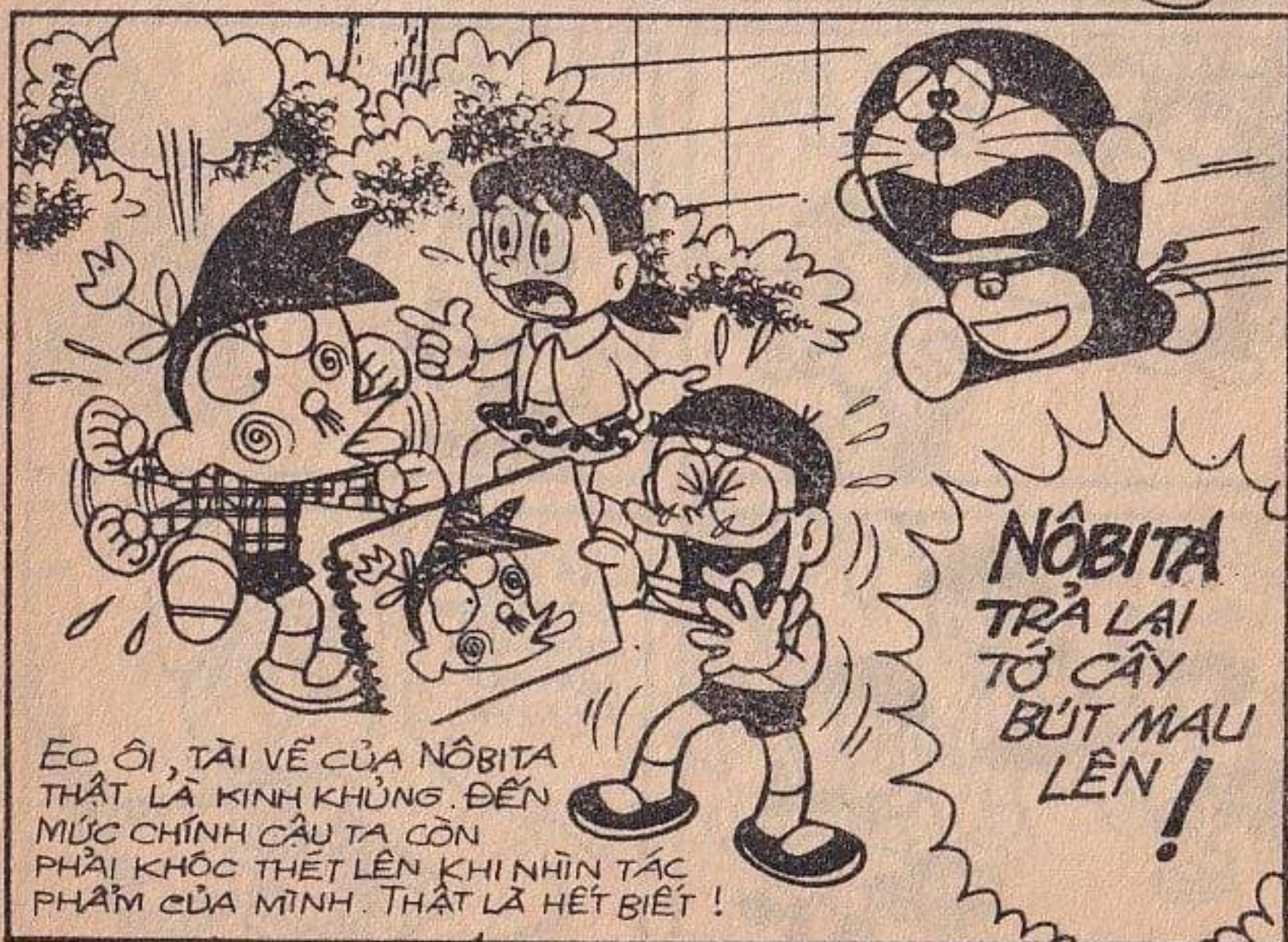
- BẠN THÍCH VẼ KHÔNG? HÃY XEM NÔBITA TRỞ TÀI HOẠ SĨ NHÉ!







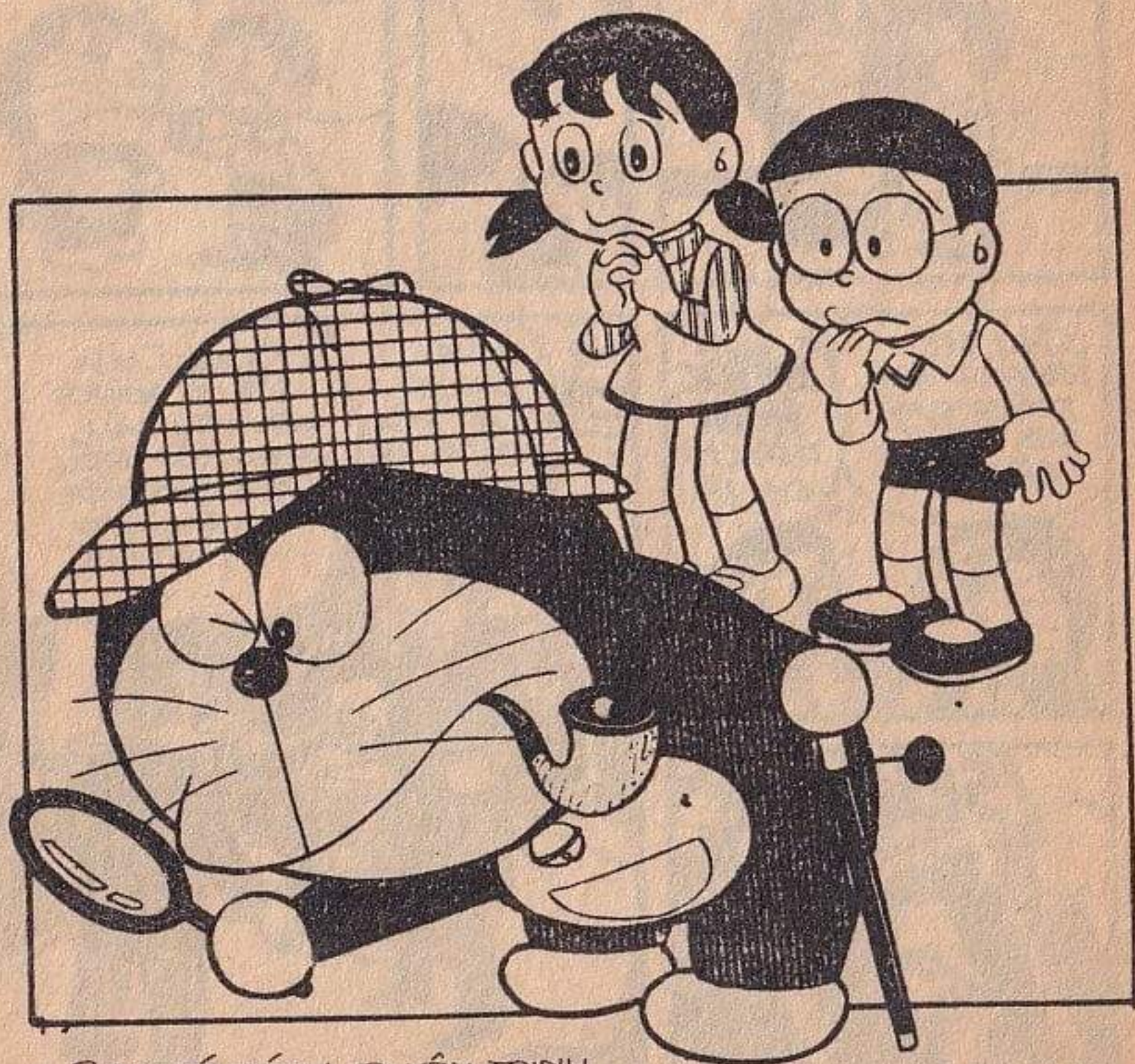




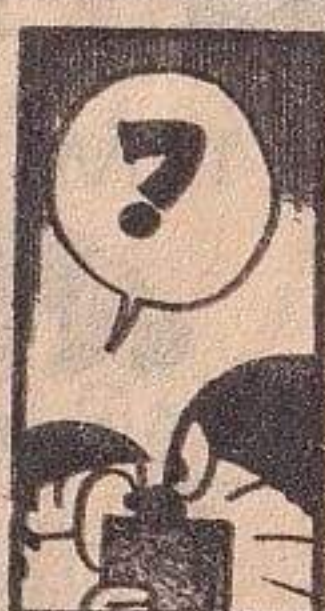
đội memo

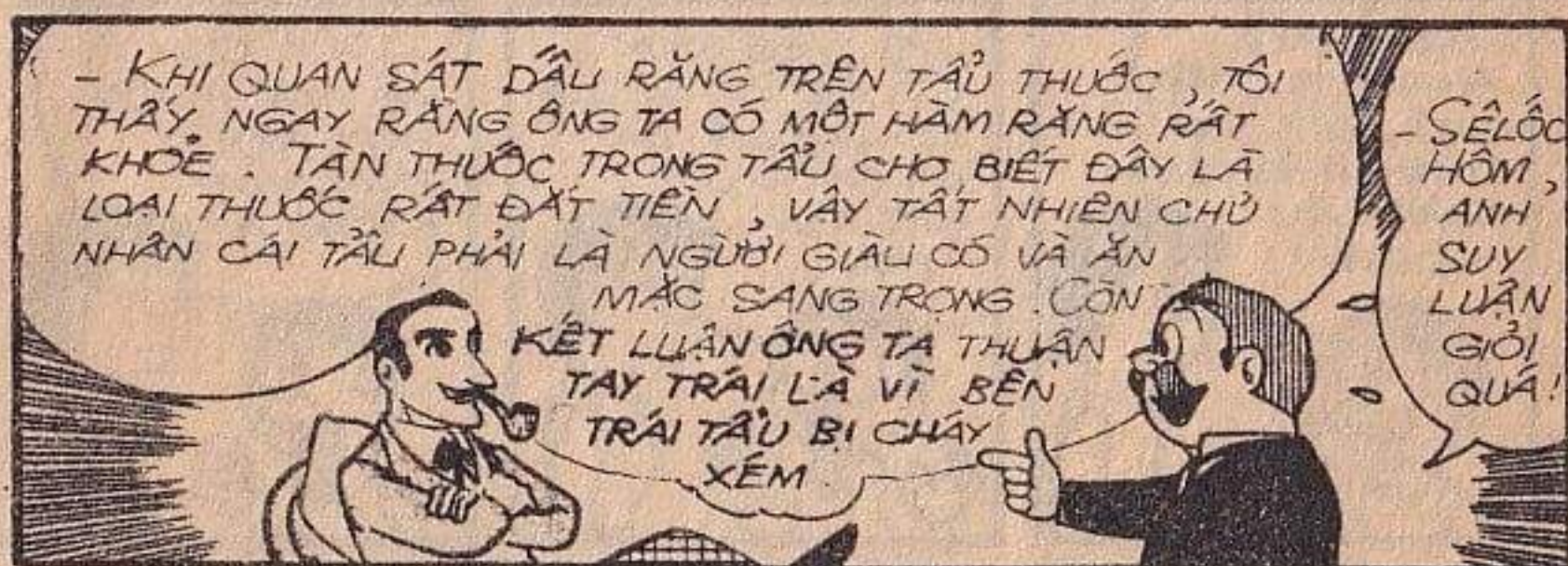
chú mèo? thông minh

NÔBITA NHÀ THĂM TỬ ĐẠI TÀI



- BẠN CÓ THÍCH TRUYỆN TRÌNH THĂM KHÔNG ? HÃY XEM TRUYỆN NÀY ĐỂ THẤY NÔBITA TRỞ THÀNH THĂM TỬ NHƯ THẾ NÀO NHÉ !



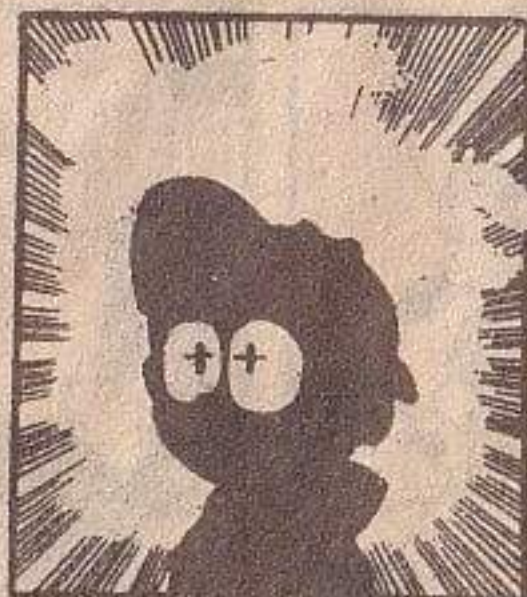






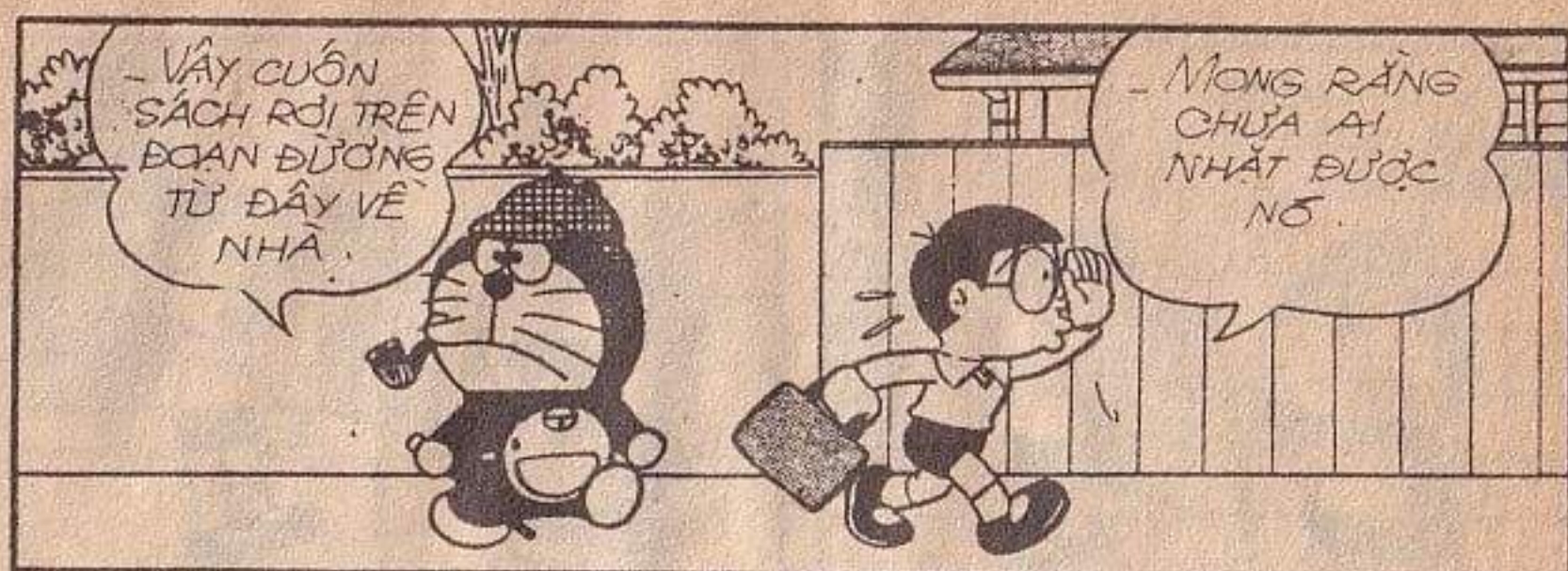




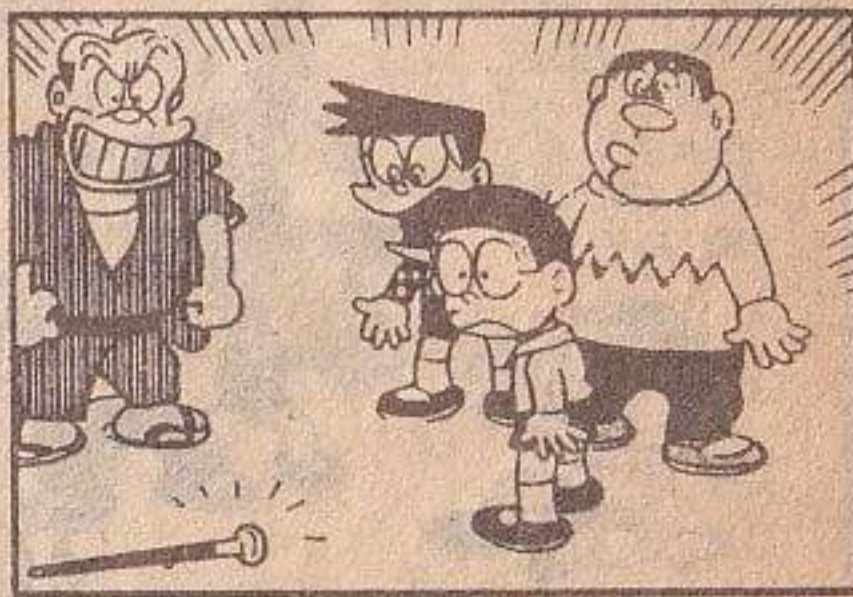


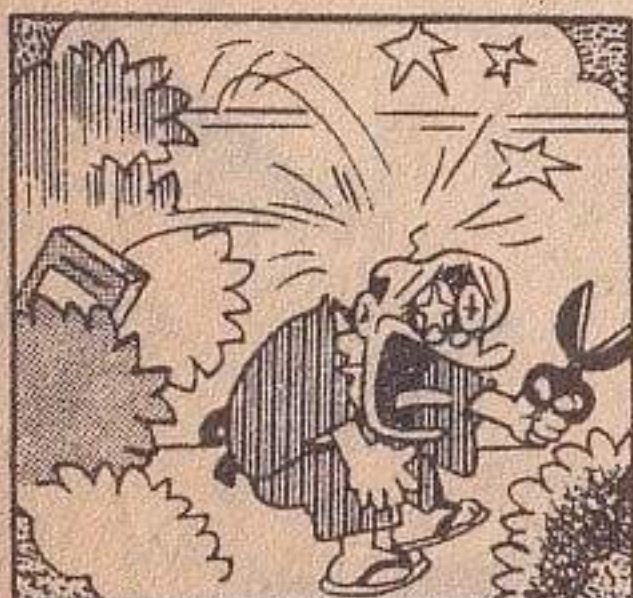
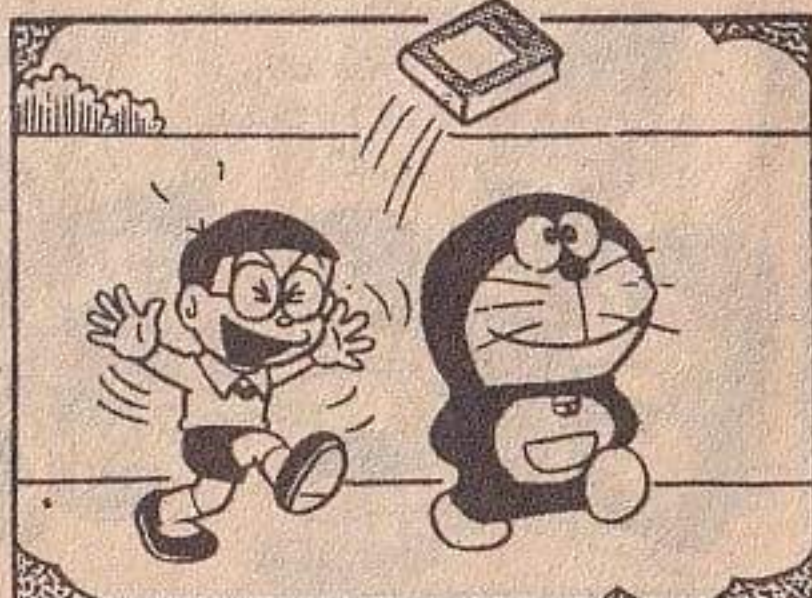
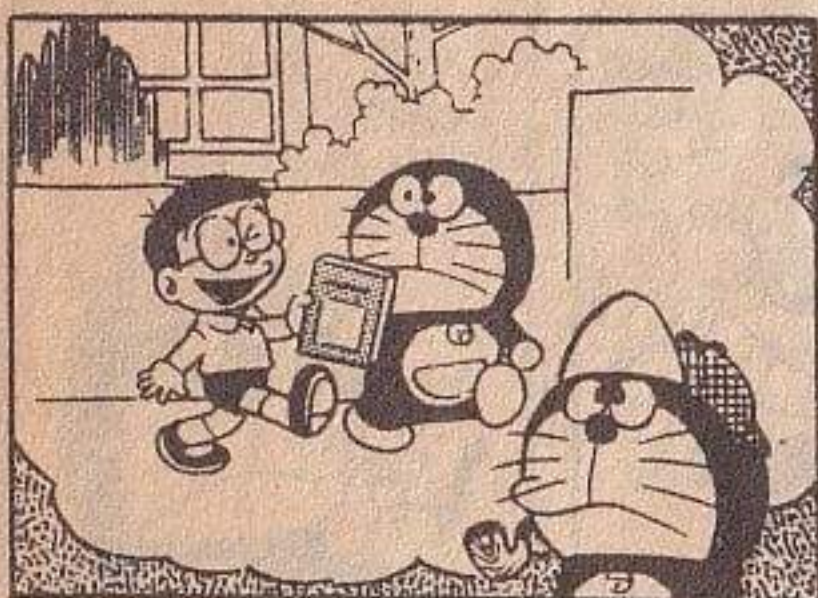














● CHẮC CÁC BẠN CŨNG HIỂU ĐƯỢC VÌ SAO NObITA HẾT CÒN HĂNG HÁI ĐÔI TRỞ TÀI LẮM THẨM TỬ SÊLOC HÔM NỮA RỒI, PHẢI KHÔNG ?



doremon

chú mèo? thông minh

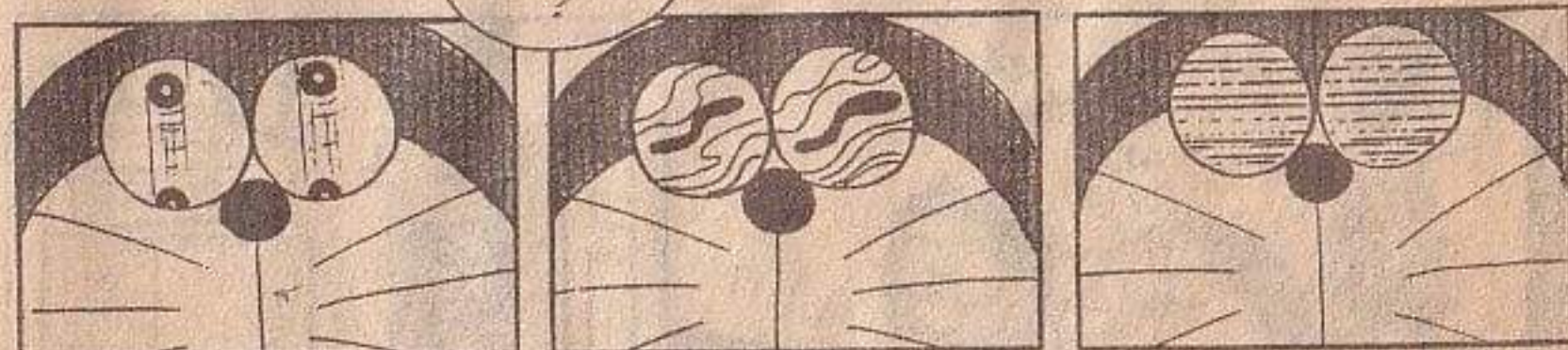
CHIẾC KHĂN ẢO THUẬT

- ỨM BALA! BẠN CÓ MUỐN MÌNH BIẾN THÀNH TRẺ SƠ SINH KHÔNG? HÃY MUỐN CHIẾC KHĂN ẢO THUẬT CỦA DOREMON, BẠN SẼ ĐƯỢC TOẠI NGUYÊN!



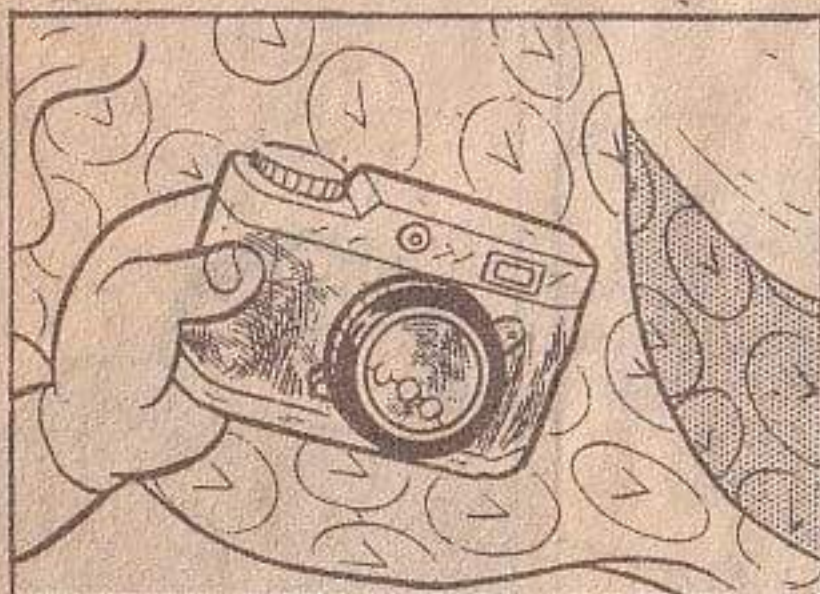


- TIVI
BỊ SẠO
THẾ NHI?
?

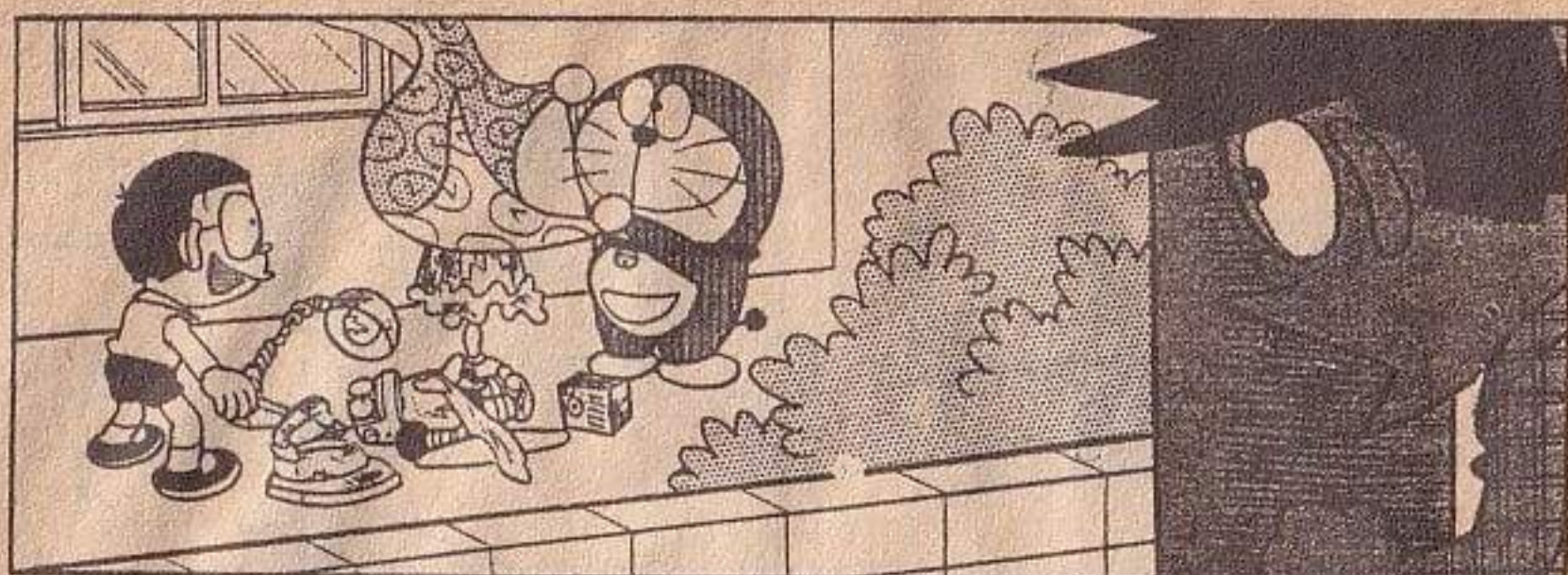






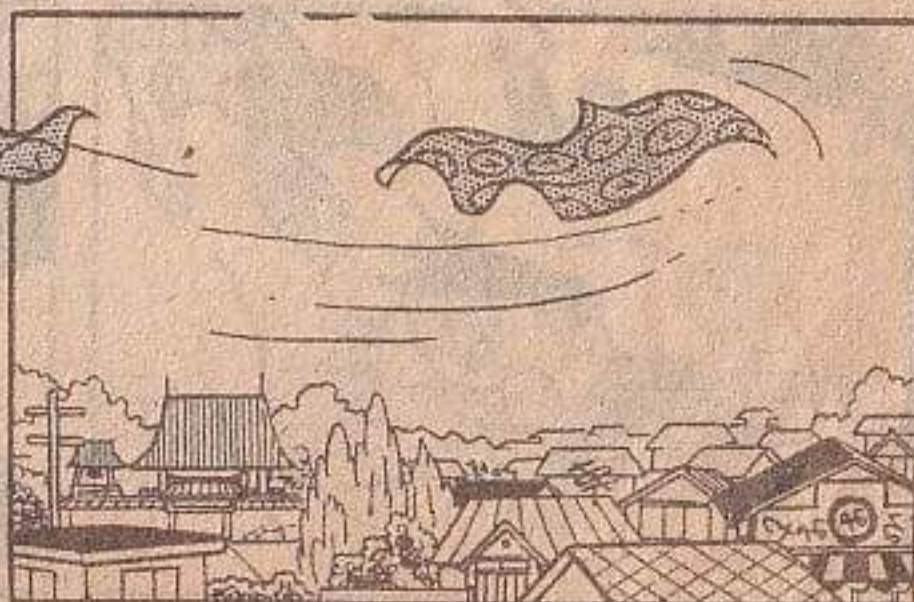
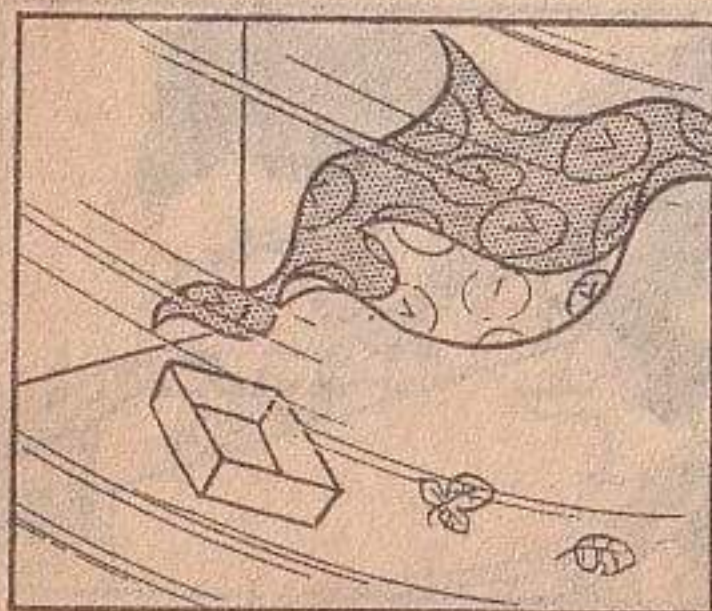


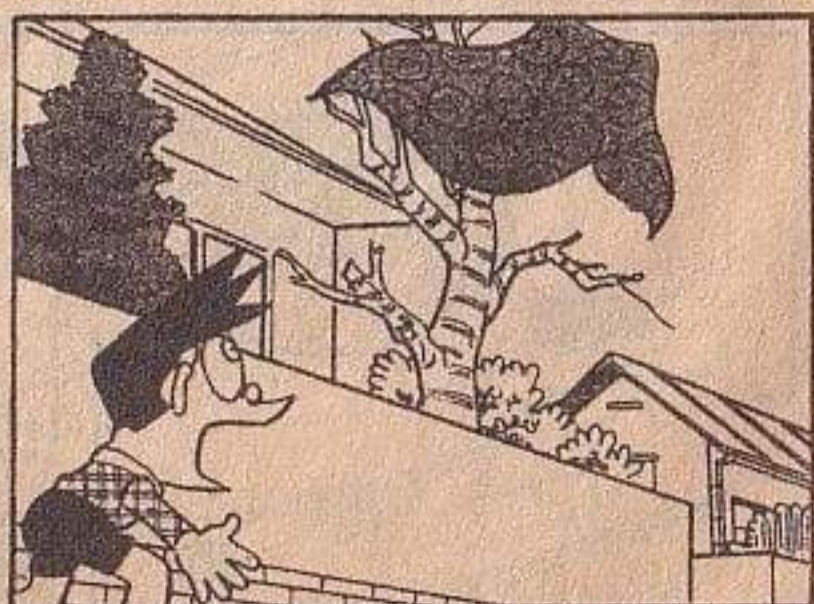
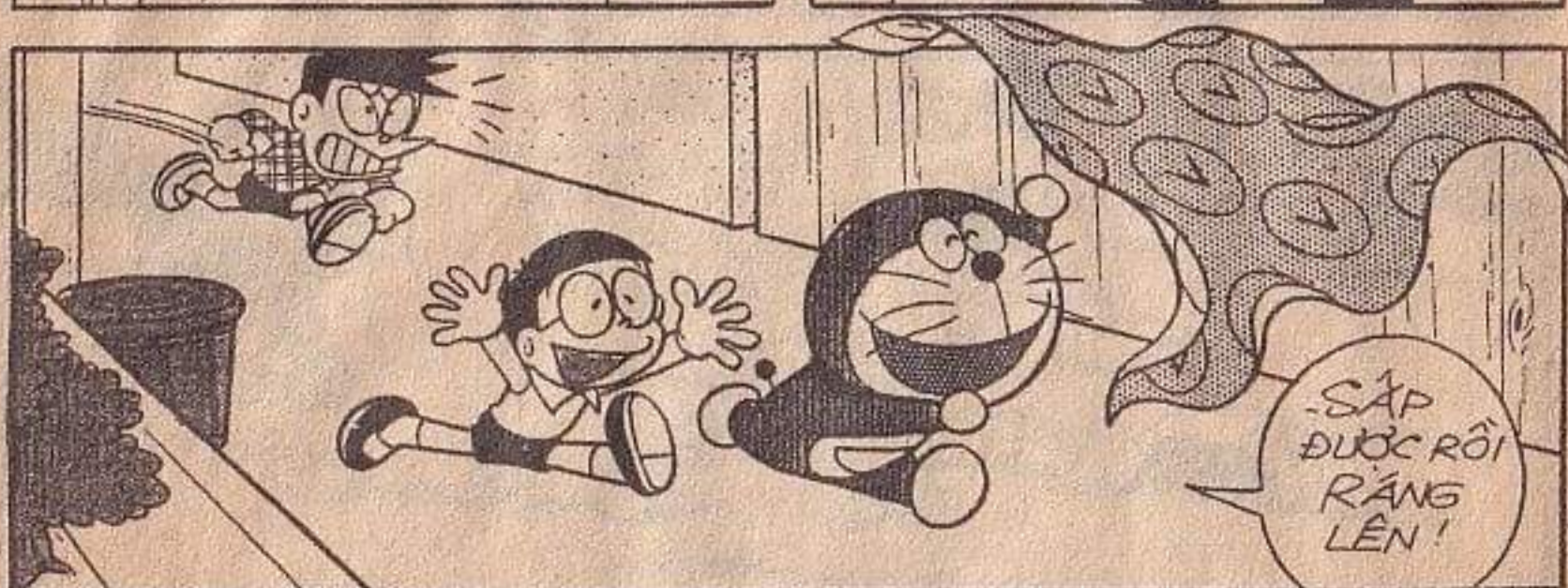


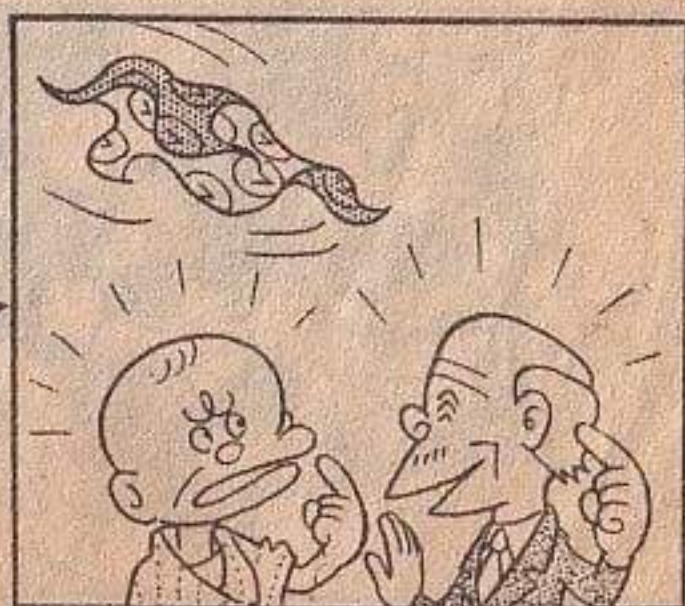
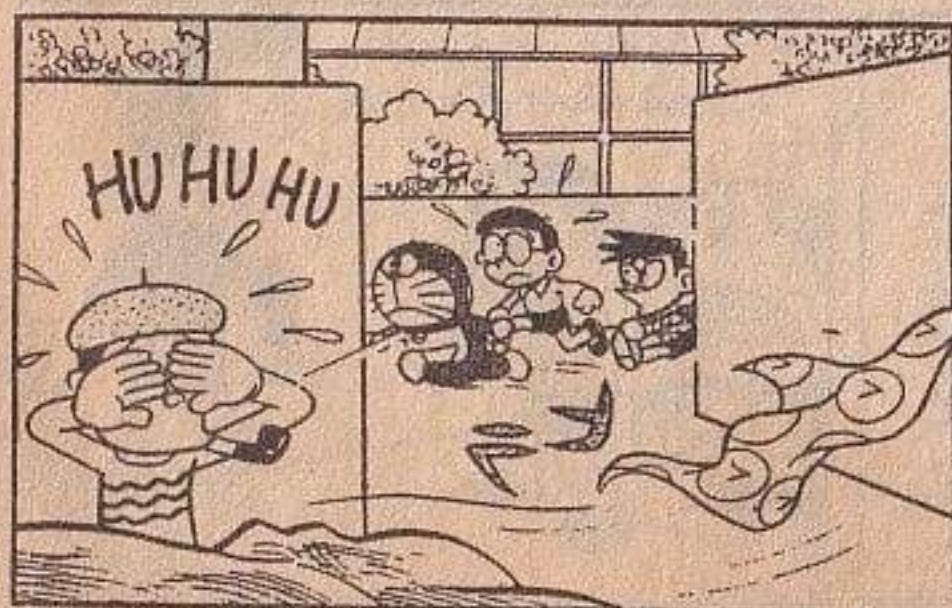
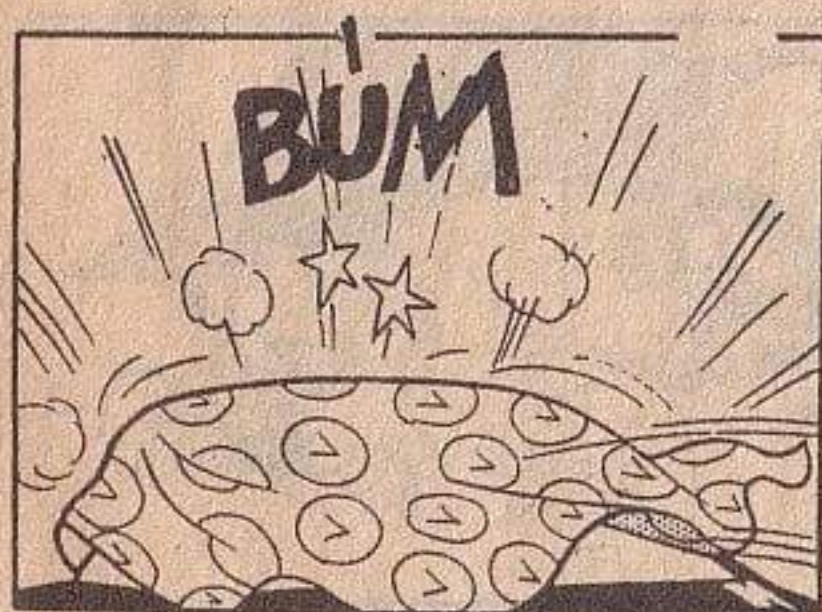
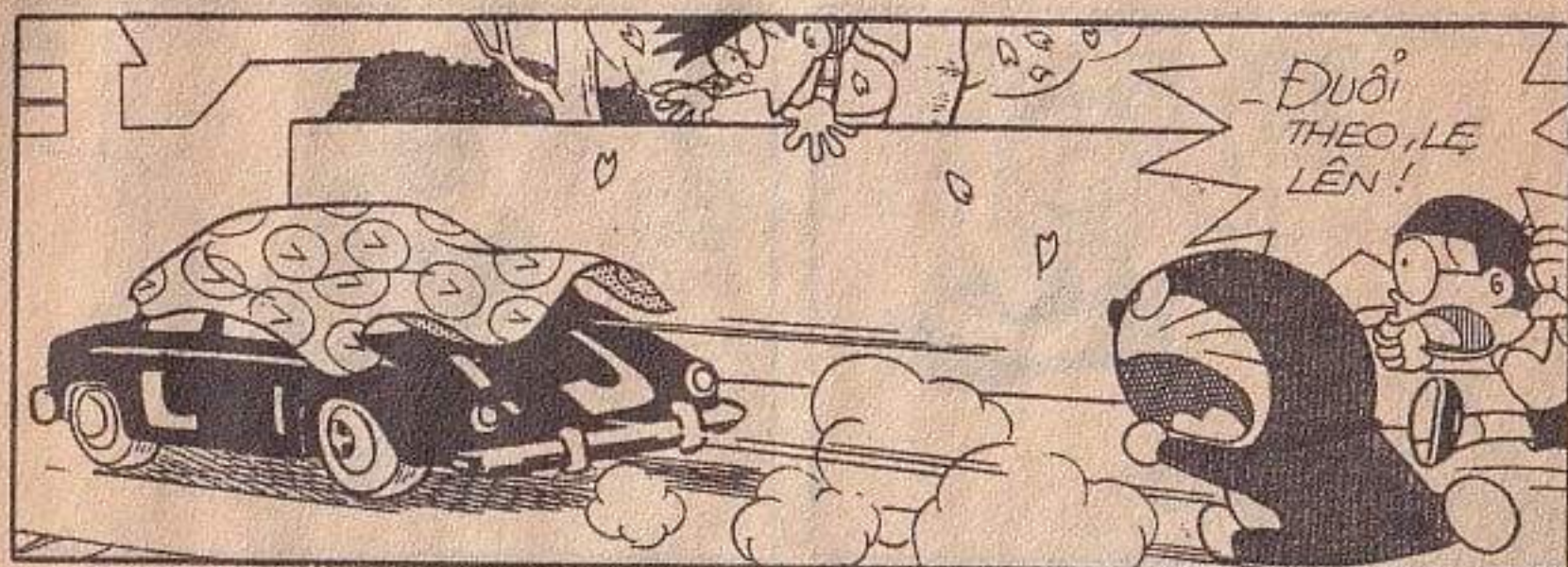
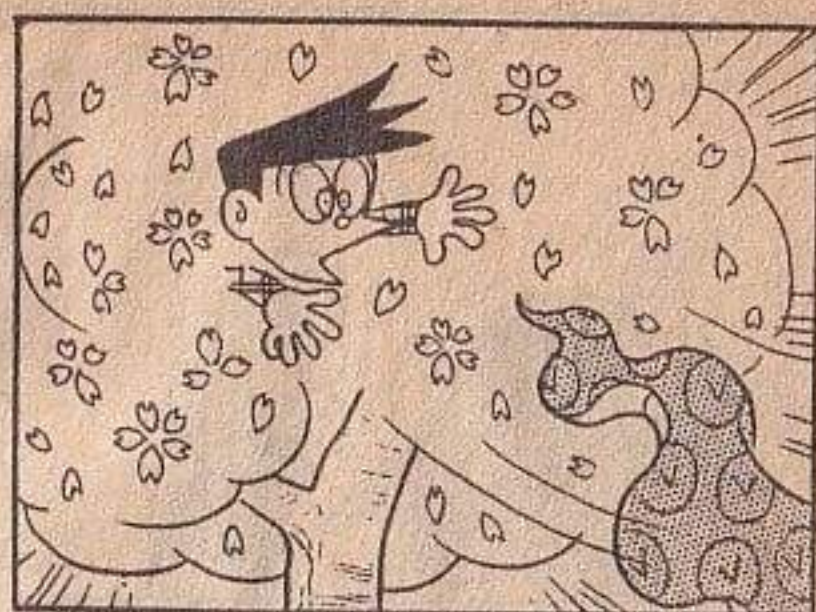


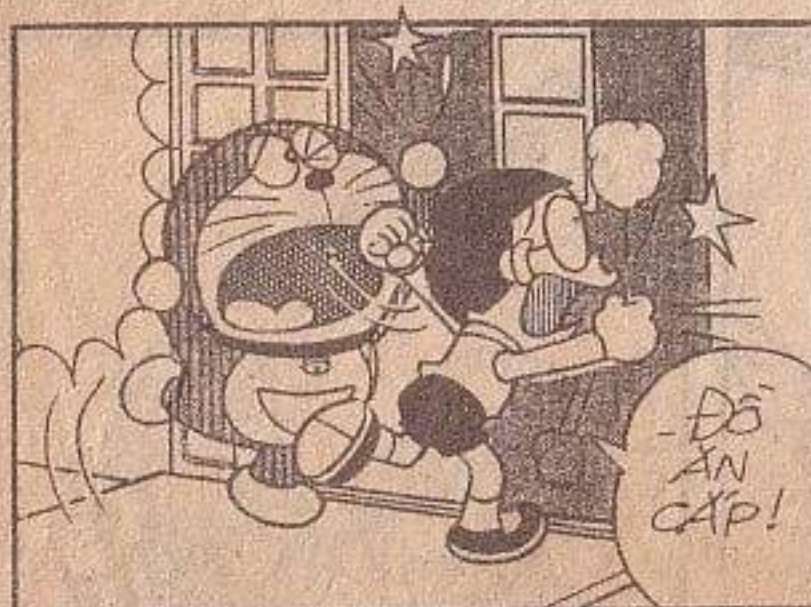
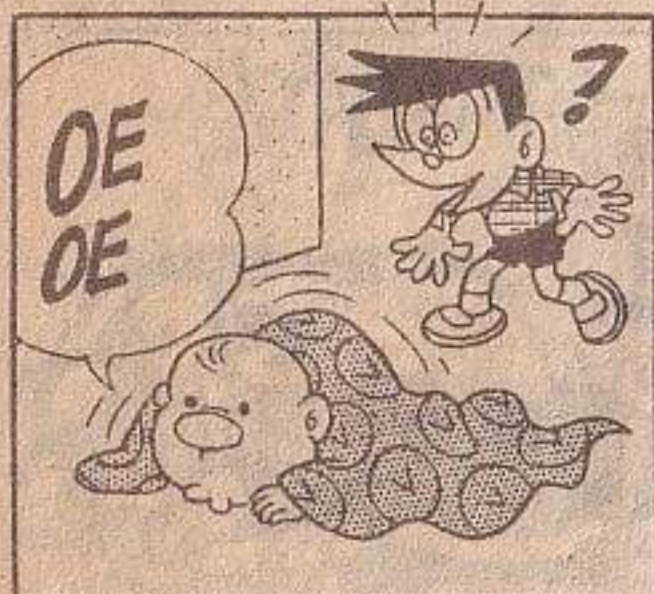












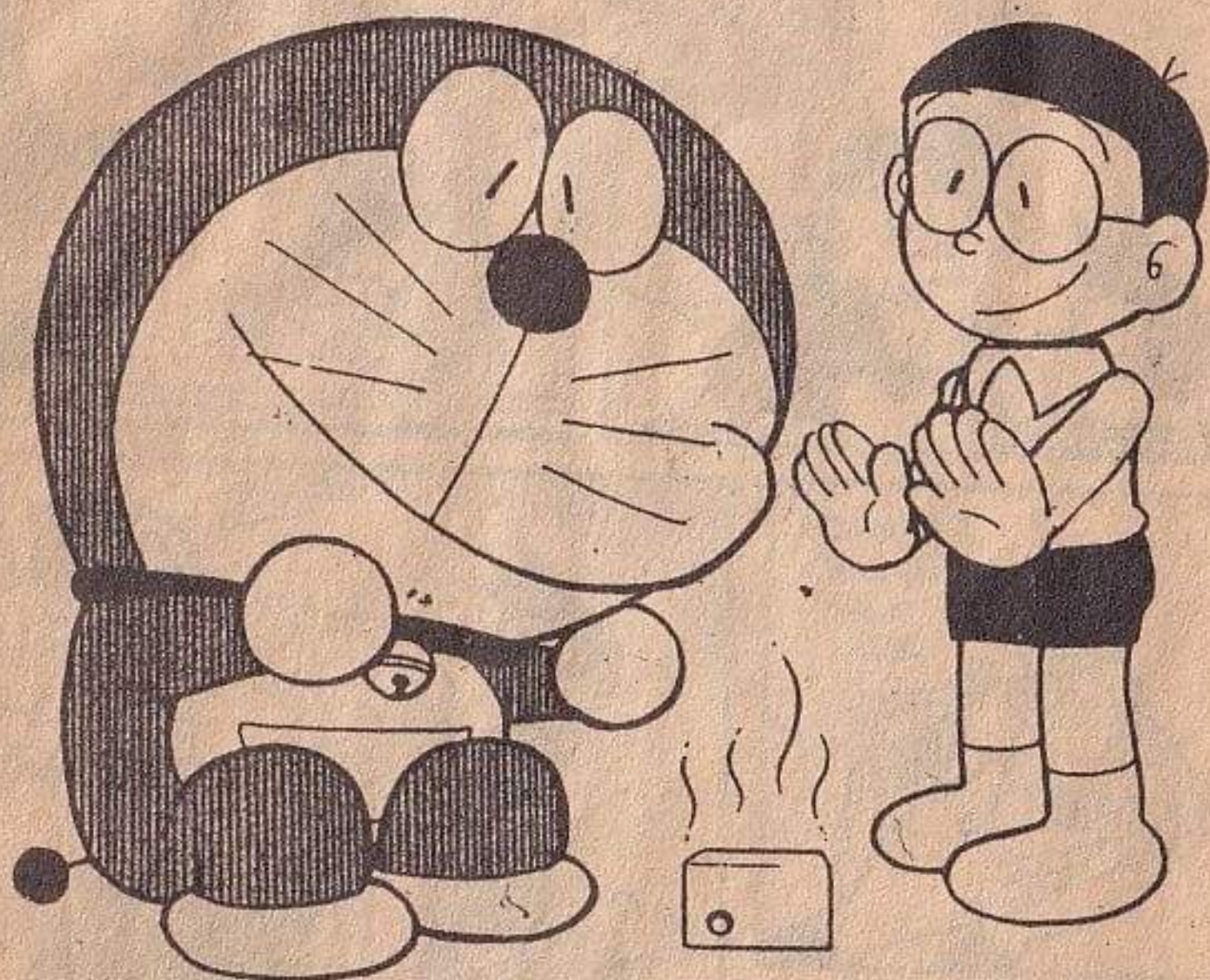


* TRỜI ĐẤT! CÁI TÚI XÁCH CỦA MẸ XÊ KÔ KHÔNG PHẢI LÀM BẰNG LOẠI VẢI GIẢ DA, MÀ BẰNG LOẠI DA... CÁ SÁU THỰC THIẾT!

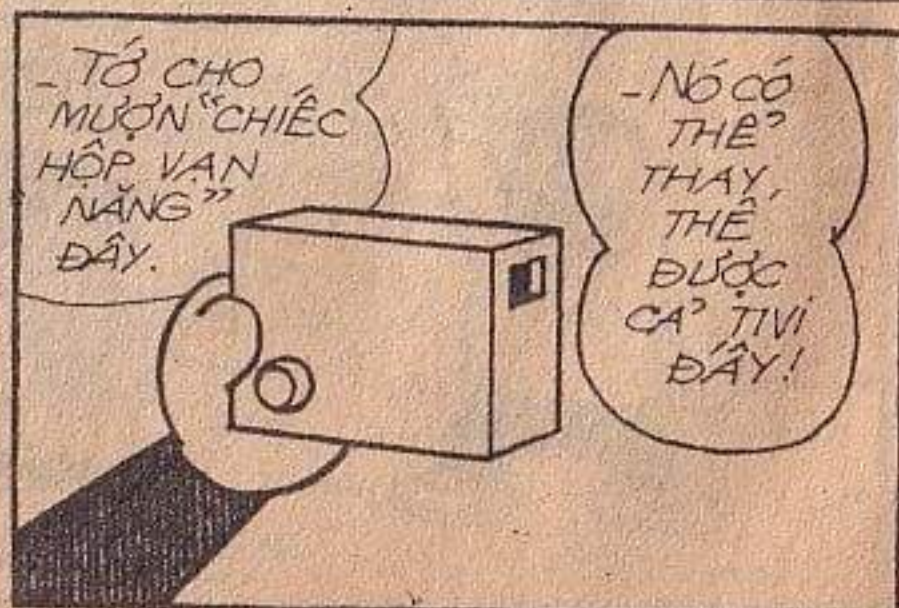
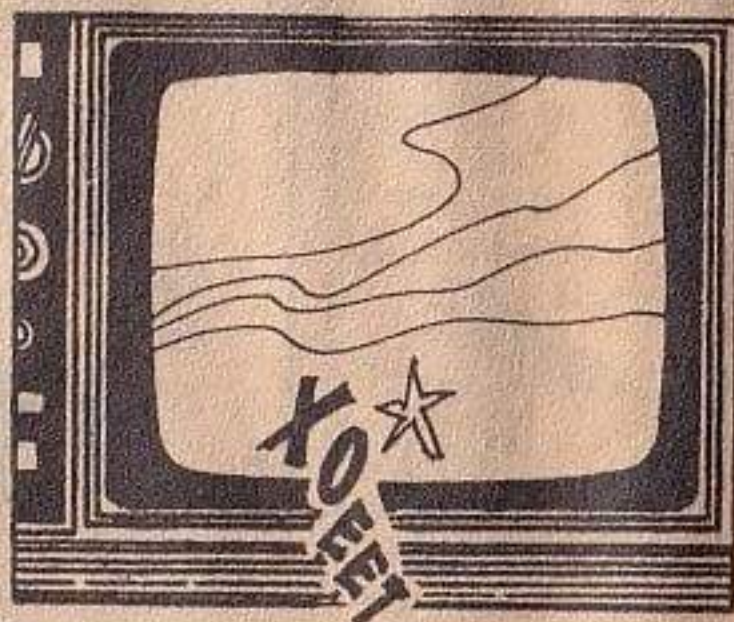
đội mìn

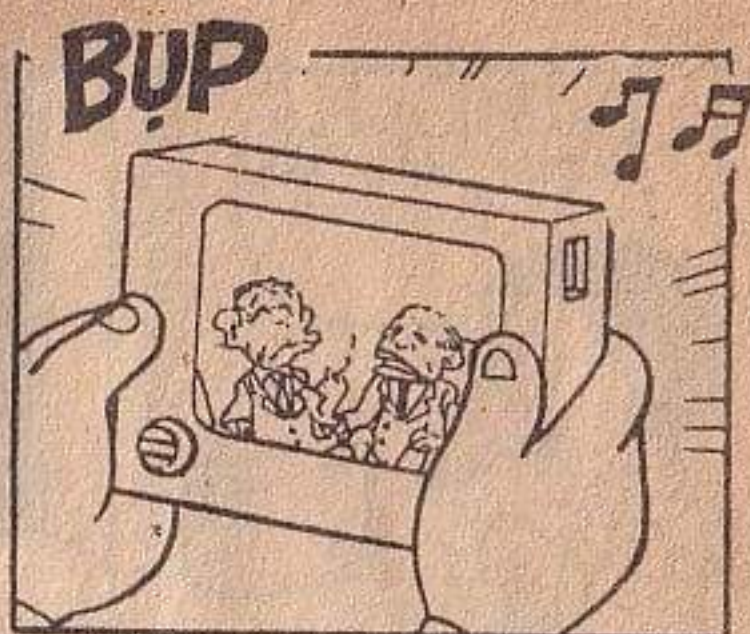
chú mèo? thông minh

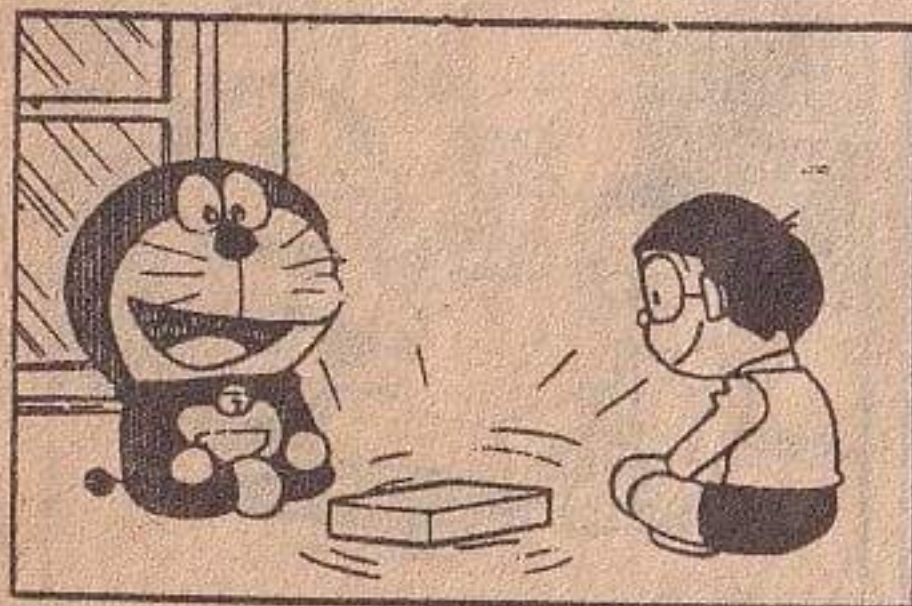
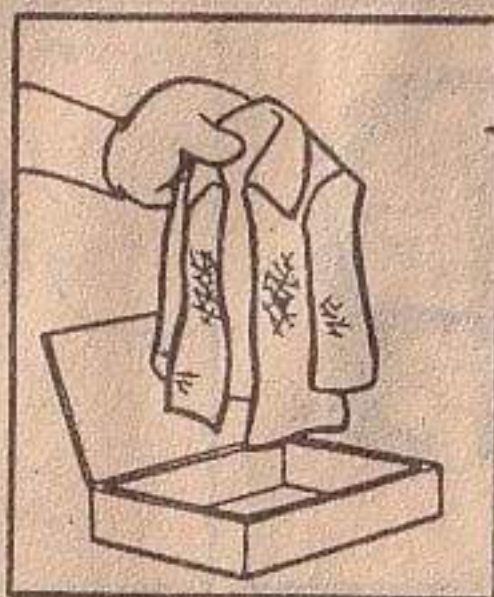
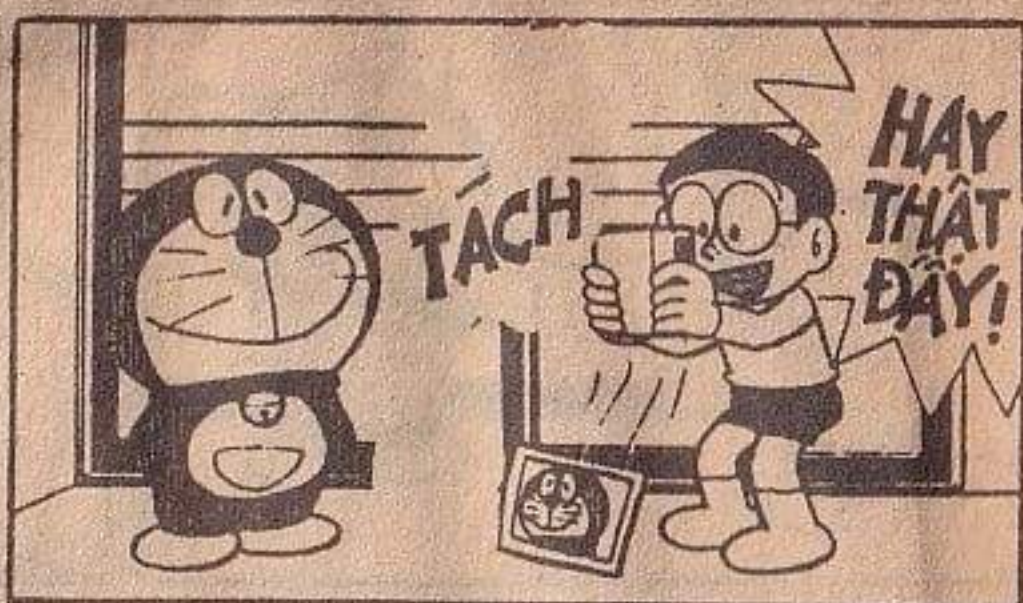
CHIẾC HỘP VẠN NĂNG



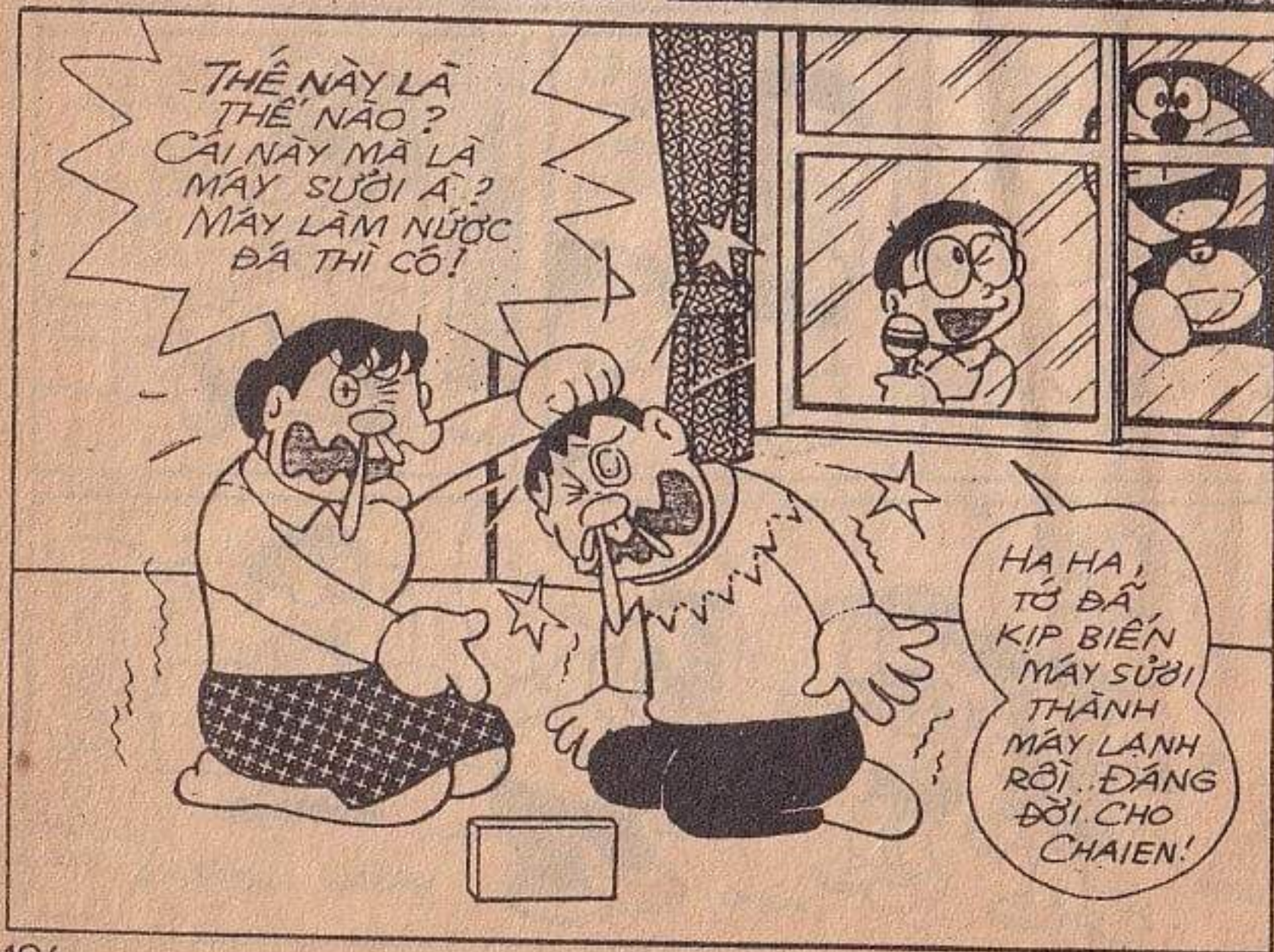












MỤC LỤC

1. CON TÀU XUYÊN LÒNG ĐẤT	TRANG 5
2. BÚP BÊ CỔ VẤN	15
3. TIỀN LÃI NGÂN HÀNG	28
4. ĐỔI MẸ CHO NHAU	36
5. SIÊU NHÂN NÔBITA	46
6. ĐỒNG HỒ KẾ HOẠCH	56
7. CÂY BÚT CHÌ PHÙ THỦY	64
8. NÔBITA NHÀ THÁM TỬ ĐẠI TÀI	69
9. CHIẾC KHĂN ẢO THUẬT	84
10. CHIẾC HỘP VẠN NĂNG	98

Gai. Mbat
Nguyễn



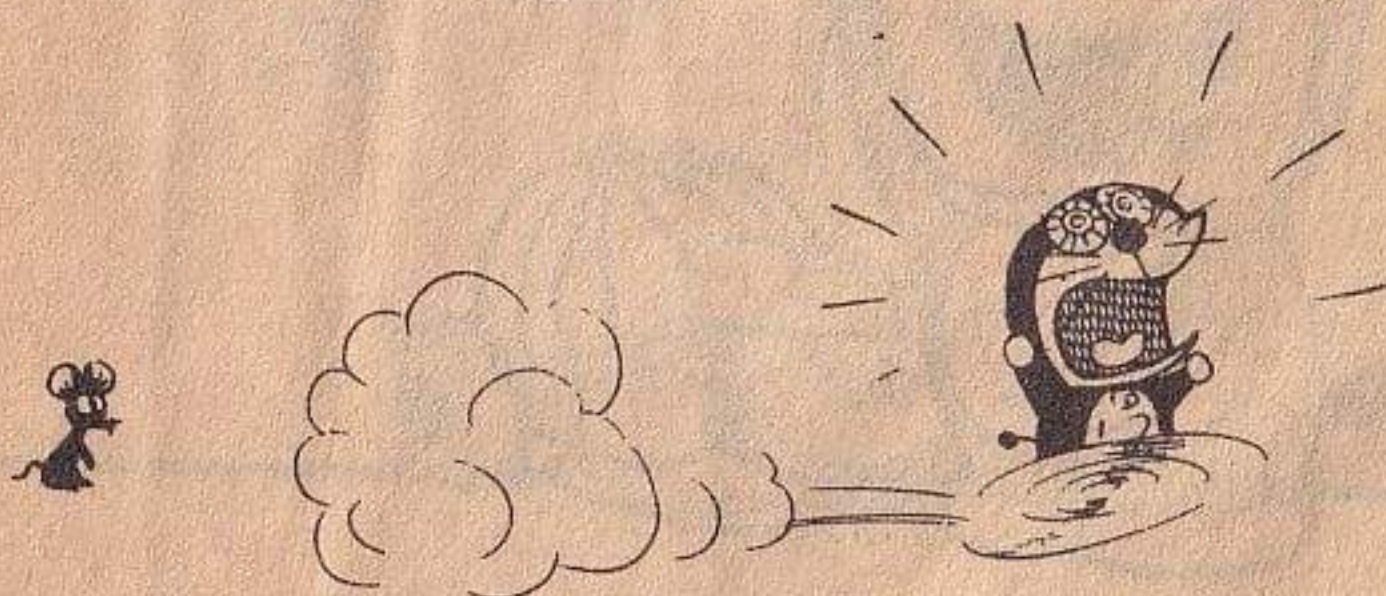
MỜI BẠN TIẾP TỤC THEO DÕI
CÁC MẪU CHUYỆN KỶ THÚ VỀ
CHÚ MÈO ĐÔRÊMON THÔNG
MINH QUA CÁC TẬP :

TẬP 5 : BÚP BÊ CỒ VẦN

TẬP 6 : CÁ MẬP LÊN BỜ

TẬP 7 : ĐỒ CHƠI NỔI LOẠN

TẬP 8 : LẠC VÀO XỨ THẦN TIÊN



Chúc
Mừng
Năm Mới

CHÚC BẠN ĐỌC NHỎ TUỔI
MỘT NĂM MỚI VUI VẺ
NGÀY MỘT CHĂM NGOAN,
HỌC HÀNH TIẾN BỘ!

123

240815411

45
45



80

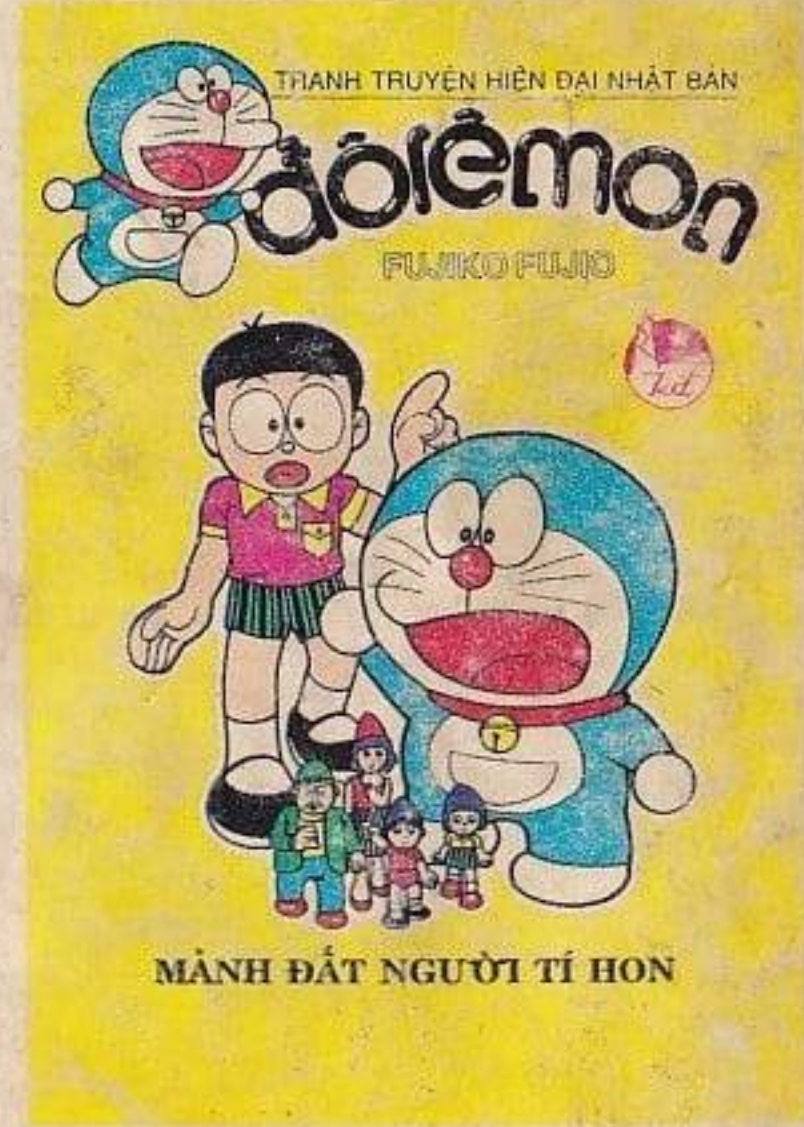
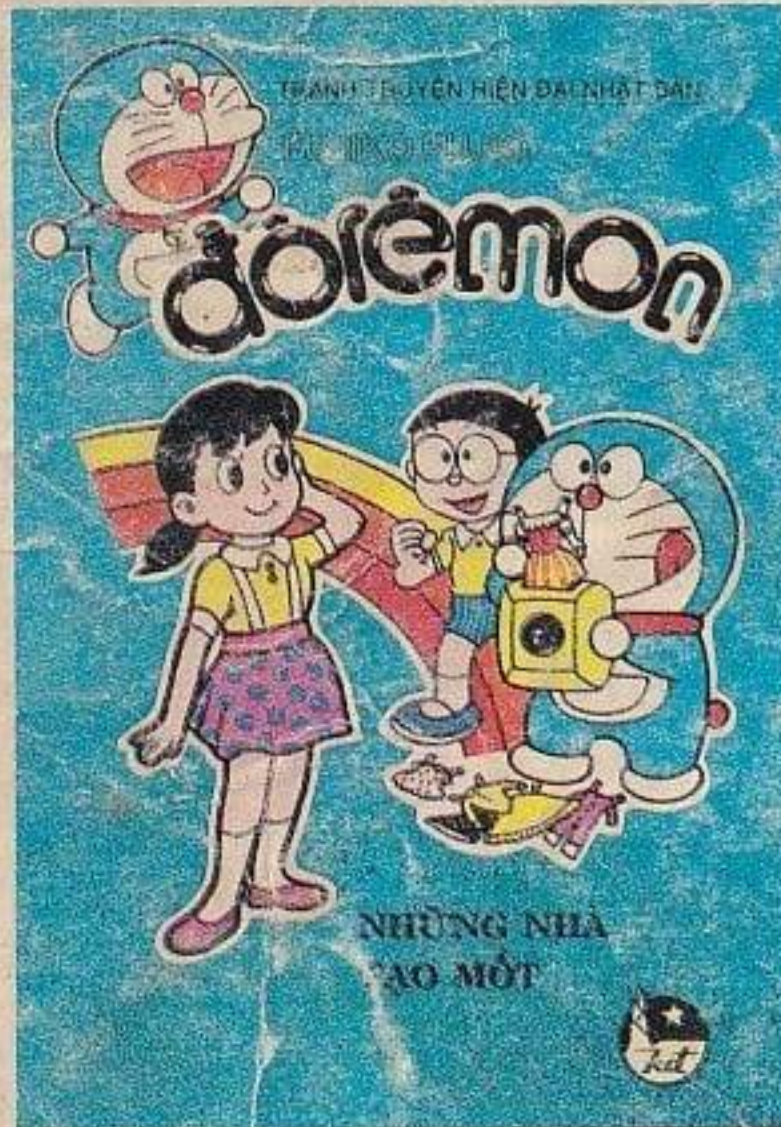
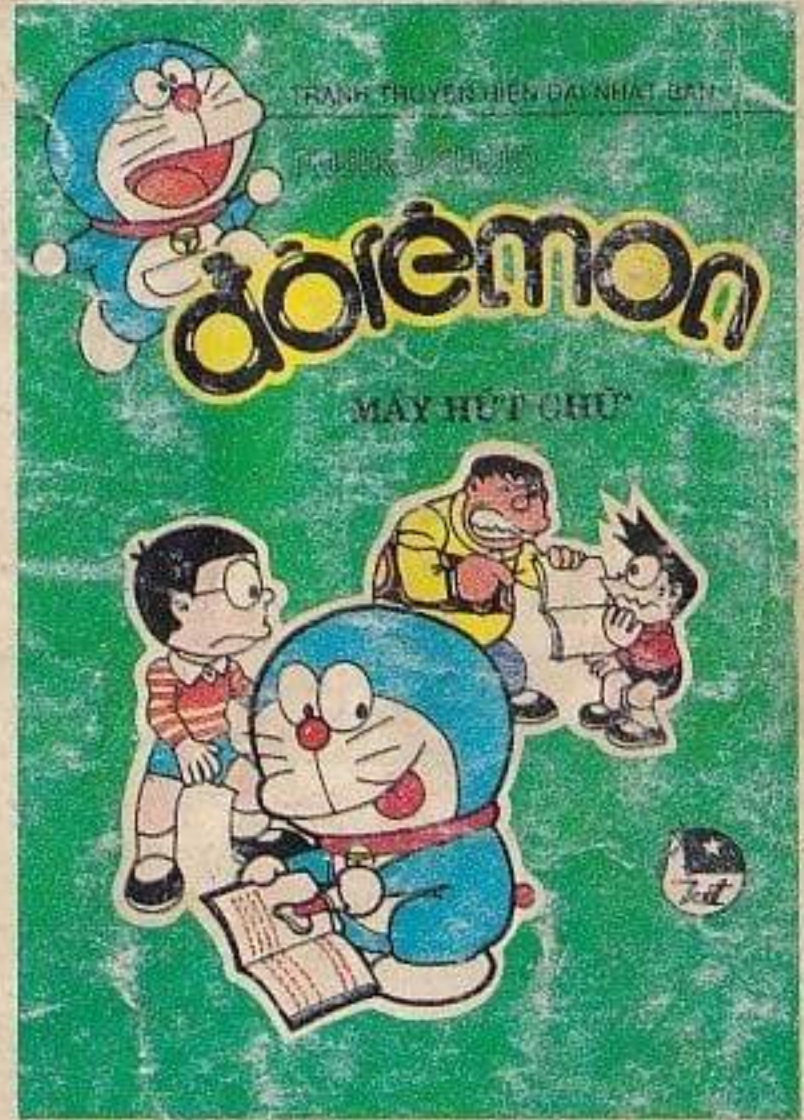
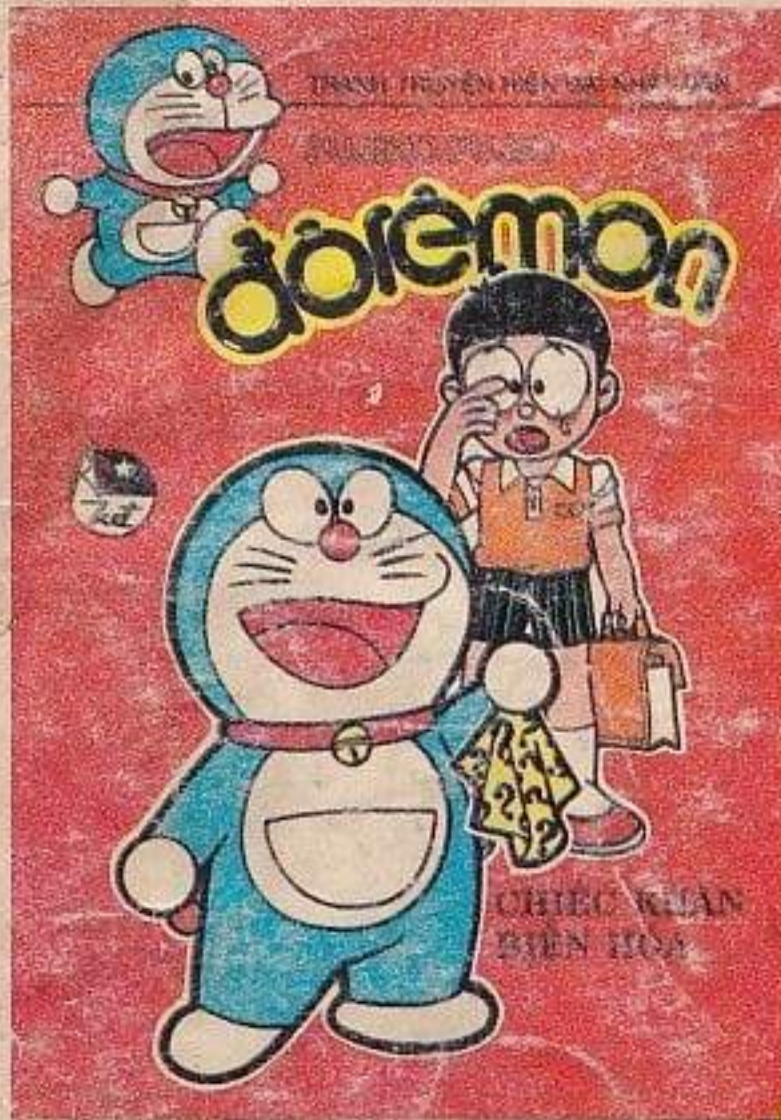
Đồ chơi nhà

45 16 17

18 19 20

21 22

4 TẬP DÔRÊMON ĐÃ XUẤT BẢN :



CÁC BẠN CÓ CHƯA?

GIÁ 3.000đ